

J. BEAUDOIN 58, rue Wellington-Sud Tel. 2913-J (En face de la rue Napier) Le plus beau choix de TABISSERIES en ville. Emaux - peintures - vernis Sablage de planchers

LA TRIBUNE

SHERBROOKE AUTO ELECTRIC INC. 87, rue Wellington-Sud. Batteries - Carburateurs Magnéto - Vélomètres Distributeurs officiels et Générateurs - Ignition services

TRUMAN VEUT CRÉER UNE FAMILLE DE NATIONS

L'appui du Canada requis pour atteindre son but

OTTAWA, 11. (Par Paul Paradis) — Parlant à midi devant les deux Chambres du Parlement canadien, le président des Etats-Unis, M. Harry S. Truman, a exposé les grandes lignes du programme que le gouvernement de Washington se propose d'entreprendre pour assurer le relèvement économique du monde et enlever la propagation du communisme, et il a placé le Canada au premier rang parmi les nations qui peuvent aider les Etats-Unis à atteindre ces objectifs.

Gromyko prêt à accepter la régie internationale atomique avec inspection

LAKE-SUCCESS, N.-Y., 11. (PA) — Les membres de la Commission de l'énergie atomique de l'ONU gardent un silence prudent, mais optimiste, aujourd'hui, sur la possibilité d'une modification de l'intransigence de la Russie sur les sauvegardes extrêmes demandées pour la régie internationale atomique.

Le Sénat fête les 20 ans du premier ministre M. King

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Avant de passer à son ordre du jour, le Sénat a adopté, à l'unanimité, à 5 heures d'adopter une résolution de félicitations et de féliciter l'adresse de très hon. Mackenzie King, à l'occasion de ses vingt années de carrière comme premier ministre.

Churchill subit l'opération pour une hernie et va bien

LONDRES, 11. (PA) — A 72 ans, Winston Churchill s'est fait opérer pour une hernie, aujourd'hui, et on dit que son état est satisfaisant. On croit qu'il devra s'absenter un mois, au moins, de son poste de chef de l'Opposition aux Communes. Le bulletin est signé par deux médecins, dont l'un, le Dr. Moran, président du Royal College of Physicians, qui a traité Churchill durant toute la guerre, et le Dr. Thomas Danhill, l'un des meilleurs médecins de Londres.

Revenu non taxable à \$3,000

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. Douglas Abbott, ministre des Finances, a révélé hier aux Communes que le gouvernement avait décidé de porter de \$2,000 à \$3,000 le revenu annuel non taxable des contribuables coopératives.

Double hommage à M. King et feu Sir Robert Borden

(Par Paul Paradis) — OTTAWA, 11. Après avoir traversé la capitale canadienne dans un imposant cortège hier après-midi en arrivant à Ottawa, le président Truman a assisté, au milieu des chefs et des législateurs d'une nation en train de s'annexer, au défilé de deux portraits du premier ministre actuel, M. W.-L. Mackenzie King, et de l'autre homme d'Etat canadien qui eut lui aussi à diriger la participation du Canada à une guerre mondiale, Sir Robert Borden.

Mgr Roy peut devenir cardinal



GRANDE VISITE D'UN BON VOISIN — Le président des E.-U., M. Harry S. Truman, reçoit des souhaits chaleureux...

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Les ministres d'Etat, qui se réunissent à la Banque du Canada, gardent un silence prudent, mais optimiste, aujourd'hui, sur la possibilité d'une modification de l'intransigence de la Russie sur les sauvegardes extrêmes demandées pour la régie internationale atomique.

Menace d'Offawa aux mines qui accumulent l'or

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Les ministres d'Etat, qui se réunissent à la Banque du Canada, gardent un silence prudent, mais optimiste, aujourd'hui, sur la possibilité d'une modification de l'intransigence de la Russie sur les sauvegardes extrêmes demandées pour la régie internationale atomique.

E.-U.-Canada, le plus bel exemple au monde (King)

OTTAWA, 11. (P. C.) — Avant le discours du président Truman, à midi, à la séance conjointe des Communes et du Sénat, le premier ministre Mackenzie King a souligné la bienvenue la plus cordiale au nom du Canada, pour sa visite d'amitié et de bonne entente, à la fois personnelle et nationale.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

Le programme d'aujourd'hui pour M. Truman

OTTAWA, 11. (P.C.) — En ce jour de sa visite d'Etat de 3 jours à Ottawa, le président Truman a un programme chargé, commençant avec la réception des membres de l'ambassade américaine et se terminant par un dîner intime ce soir chez le premier ministre King.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Fin de la grève du charbon dans les Maritimes

GLACE BAY, N.-E., 11. (P.C.) — La longue grève des mineurs de charbon de la Nouvelle-Ecosse a pris fin hier soir, alors que le local 26 de l'United Mine Workers (U. M. W.) a dit que les 13,000 membres de l'union seraient prêts à retourner au travail 'jeudi ou dès que les mines seront prêtes à les recevoir'.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

Violation mongole et russe de la Chine qui proteste

NANKIN, 11. (PA) — Le gouvernement chinois a avisé son ambassadeur à Moscou de protester auprès du gouvernement russe et du ministre de la Mongolie extérieure contre la prétendue violation de la frontière de la province éloignée de Sinkiang, en Chine. Un porte-parole dit que le gouvernement chinois juge les Soviétiques responsables de l'invasion du territoire chinois par une bande de Mongols, appuyés par des avions identifiés comme russes. Les dépêches du Sinkiang disent que le combat se poursuit avec acharnement entre les troupes de la Mongolie extérieure et les troupes chinoises, 4 jours après qu'un bataillon de cavalerie mongole est entré dans la Chine, comme mission de châtiment.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d'autres hausses différentes sont accordées aux 1,000 hommes d'entretien et aux 2,000 qui ne travaillent pas à la production, et une hausse d'au moins \$26 par mois aux 500 mécaniciens salariés. La Briggs dit que tout cela lui coûtera environ \$6 millions de plus par an.

1,000 immigrants en juin

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — M. C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, a annoncé hier aux Communes que le Canada recevrait, le 17 juin prochain, un millier d'immigrants hollandais. Tous seront employés sur les fermes des provinces de l'Ouest, comme main-d'oeuvre agricole.

Problème des taxis-vétérans

OTTAWA, 11. (D.N.C.) — Sans commentaires, le ministre des Affaires des Vétérans, M. Ian Mackenzie, a déclaré hier aux Communes qu'il ferait sous peu une déclaration destinée à mettre plus de lumière dans le problème de la "Veterans' Taxi Association" de Montréal.

On en parle au Vatican; son âge ne nuirait pas

CITE DU VATICAN, 11. (P.C.) — Des sources du Vatican disent que Mgr Maurice Roy, que le Pape a promu, samedi, du diocèse de Trois-Rivières à l'archidiocèse de Québec, est candidat au cardinalat, au prochain consistoire.

Accusé du meurtre de sa propre fille

CORNWALL, Ont., 11. (P.C.) — Une meche de cheveux trouvée dans la main de la fillette sert de nouvelle preuve au procès de William Earl Latta, cultivateur de Morrisville, accusé d'avoir assassiné sa fille, Mary-Elizabeth, 9 ans. Le procès a commencé hier sous la présidence du juge Keiller Mackay.

Liberté de parole essentielle aux postes de radio

JASPER, Alberta, 11. (P.C.) — Au banquet annuel de l'Association des Postes privés de Canada, C.-E. Arsenault, secrétaire de l'Association, a critiqué les restrictions gouvernementales sur la liberté de parole à la radio.

La grève critique évitée à Briggs, Packard, Chrysler

DETROIT, 11. (P.A.) — L'industrie américaine de l'auto vient d'éviter une grave menace de grève, grâce à un contrat de nouveaux crises et heures pour les 23,500 employés de la fabrique de carrosseries Briggs. Cette usine a contracté un contrat de deux ans donnant l'équivalent d'une hausse de 15 cents l'heure, rétroactive au 28 avril; d



**Diamants "Blue Steel"**  
**Montres de précision**  
**"VOTRE BIJOUTIER"**  
 136, Wellington-N. Près du Palais de Justice

# LA TRIBUNE

Sherbrooke, mercredi, 11 juin 1947

**ALBERT TRUDEAU**  
 SPECIALISTE POUR LA VUE  
 OPTOMETRISTE  
 214 RUE WELLINGTON NORD  
 TELEPHONE 287 SHERBROOKE

## Le soleil nous a fait une surprise ce matin

Il faut l'avoir vu pour le croire! Quel ça?  
 Mais le soleil qui est revenu de ses longues vacances d'hiver, pour prendre la population par surprise. Et il était accompagné de la chaleur, chose que les habitants de la région avaient oubliée depuis longtemps, si ce n'est celle qui se dégage du chauffage central qui fonctionnait encore, hier, onze jours avant l'arrivée officielle de l'été.  
 Au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Lennoxville, on rapportait, ce matin, que le minimum, la nuit dernière, était de 33 degrés et qu'à 10 heures, ce matin, le mercure avait atteint 70 degrés et grimpait encore.  
 Le bureau météorologique du Dominion près de l'Université de Sherbrooke aujourd'hui, mais comme il n'y a pas de plaisir sans peine, les météorologistes se dépêchent d'ajouter qu'il y aura des orages à travers la province, ce soir.  
 Comme le déclarait récemment une comédienne, les météorologistes

## Un tourneur fabrique des potiches à l'exposition

Les céramistes paysans de la Beauce possèdent à l'exposition d'artisanat un magnifique comptoir où s'entassent des vases de toutes dimensions, fabriqués par des artisans de St-Joseph de Beauce qui travaillent sous la direction du professeur Chochard.  
 Une visite à ce kiosque, hier, nous a permis de voir à l'œuvre un tourneur, c'est-à-dire celui qui modèle la pâte pour lui donner la forme d'un vase quelconque. Ce procédé de fabrication est le plus ancien qui soit: il s'appelle le procédé du tournage qui ne s'emploie presque plus aujourd'hui. Dans la poterie comme dans les autres arts du même genre, le travail manuel a été remplacé par la machinerie.  
 Il est donc intéressant de voir un tourneur à l'œuvre. Il nous explique d'abord ce que c'est que la céramique: "C'est l'art de fabriquer les poteries de terre, de porcelaine ou de faïence". Les produits céramiques se partagent, en deux catégories, d'après la nature de la pâte cuite; poteries poreuses et poteries imperméables.  
 Dans la première catégorie se rangent: 1) les terres cuites, généralement assez tendres, à surface mate; 2) les poteries lustrées, à glaçure mince et les poteries vernissées, à glaçure plombifère; 3) les poteries émaillées; 4) les faïences fines.  
 Dans la deuxième catégorie, les poteries de genre de celles qui sont fabriquées sous les yeux des spectateurs à l'exposition, sont faites de pâte dure, opaque; cette pâte s'obtient par un mélange d'argile (terre glaise) et d'éléments dégraissants tels le sable, quartz, craie, etc.  
 Lorsque la pâte est prête, le tourneur la place sur le tournant et emploie le procédé du tournage pour donner la forme au vase. Vu que chaque pièce est fabriquée à la main, elle est différente, unique, c'est-à-dire qu'un tourneur si bon soit-il, ne peut fabriquer deux vases semblables.  
 Il s'installe donc à son tour après avoir pétri et battu la pâte, et exécute un modèle sur un rouleur tournant support à la pièce; le tout est mis en mouvement et l'artisan sort de la main du tourneur.  
 Lorsque le modèle est exécuté on le place dans un four. Le vase est cuit. Il est ensuite recouvert d'un émail, puis mis au four de nouveau à une température très élevée. L'émail lui devient lustré et vous obtenez ainsi une belle poterie.  
 Des modèles de tout genre sont placés en démonstration au kiosque de céramique. L'artisan nous a expliqué les autres procédés employés dans la fabrication en série des potiches. Mais, ce qui est le plus intéressant pour le visiteur de l'exposition, c'est de voir le tourneur exécuter une œuvre d'art sous vos yeux suivant le plus ancien des procédés.



## Nos vêtements domestiques à l'honneur

Des membres de la Ligue de la Jeunesse féminine, du Beta Sigma Phi, de l'École de Diction et de Bon Parler français de Sherbrooke ont gracieusement prêté leur concours lors de la revue de modes artisanale présentée au Manège militaire de la rue Belvédère. Elles portent les entrées au concours de mode artisanale lancée en marge de l'exposition provinciale d'artisanat. Le groupe sur la première rangée porte des vêtements anciens, robes du centenaire de Sherbrooke, ainsi que des robes datant de 40, 50 et 100 ans. Les jeunes qui ont prêté leur concours n'apparaissent pas sur la photo. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite: Mmes Claire LEVESQUE, Andrée LABERGE, Yolande RENAUD, présidente de la Ligue de la Jeunesse féminine, Evelyn EASTMAN, Mme Gerald SPAFFORD, présidente du Beta Sigma Phi, Mme Phyllis BARNACLE, Mlle Denise LEBEAU, Mme Joy LAUZON.

## La revue de modes a attiré la plus grosse foule à l'expo d'artisanat

La revue de modes présentée hier soir pour exhiber les entrées au concours de mode artisanale organisée par le Jeune Commerce de Sherbrooke, en faveur des artisans des Cantons de l'Est et à l'occasion de l'exposition provinciale d'artisanat qui se tient à Sherbrooke cette semaine, a attiré au Manège militaire de la rue Belvédère la plus grosse foule encore enregistrée pour la semaine de l'exposition.  
 Les membres du club Rotary et de la Chambre de Commerce des Jeunes de Richmond et d'Asbestos étaient les invités d'honneur, de même que M. Emile Gauthier, directeur du Service de l'Économie et des Arts domestiques, qui adressa la parole après la revue, présenté et remercié par Me Richard Crépeau, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Sherbrooke.  
 M. Gauthier félicitant les concurrentes et les modèles, fit remarquer que c'est en encourageant l'artisanat que nous aidons le tourisme et évitons une crise économique. "Au nom du gouvernement provincial, dit-il, je puis dire que je suis très content de cette exposition et de la revue de modes de Sherbrooke qui est organisée, parce que l'artisanat a une grande importance économique et que le Jeune Commerce de Sherbrooke coopère, en fortifiant une organisation familiale et provinciale, à faire de l'économie de la province, pourquoi pas, la mieux organisée du pays".  
 La revue de modes, présentée quelque cinquante modèles, intéressa vivement les spectateurs, qui ne trouvant pas tous place autour de l'estrade érigée au fond du manège, se massèrent à l'extérieur et à l'intérieur des kiosques des exposants.  
 On applaudit surtout à la famille "notre laine", composée de M. et Mme Jackson, de Bromptonville, de leur fils Lionel et de deux enfants, Paul et Pauline, tous habillés de lin et de laine tissée par la maman. Les membres du Cercle de femmes de Bromptonville avaient présenté plusieurs exhibits à ce concours, dont on donnera plus tard le nom des gagnants, les entrées étant arrivées trop tard pour que les juges se prononcent au cours de la soirée. Les membres de la Ligue de la Jeunesse féminine, du Beta Sigma Phi et de l'École de diction de Sherbrooke, sous la direction de Mme René Leclair, qui s'occupait de la mise en scène, présentèrent tour à tour des robes, des costumes, des manteaux, des ensembles de sport, des jupes paysannes, des costumes d'enfants, des robes de chambre, qui rivalisaient de beauté. La perfection d'exécution de tous les modèles et la variété des couleurs et des patrons rendaient très difficile le choix d'un vêtement préféré. Un manteau porté par Mlle Thérèse Hébert et exécuté par Mme Armand Larocque, de St-Adolphe de Durovell, attira les regards par sa coupe nouvelle et ses jolies rayures, sur fond blanc.  
 Une série de robes ayant 45 ans et plus d'existence et d'autres, exécutées pour le centenaire de Sherbrooke, furent présentées comme entrées hors-concours, et l'on applaudit vivement à la vue de robes de mariée garnies de dentelles françaises, portées par Mme G. Spafford. Mlle Yolande Champoux, annonceuse à CHLT, lisait les textes préparés pour la revue par Mme Bella Kerr, secrétaire-publiste de l'Exposition, et Mme J.-A. Ouellet, de Bromptonville, secrétaire des Cercles de Femmes de la Fédération No 8. Mlle Sylvie Lacharité et "Mac" Gagnon étaient en charge des thèmes musicaux et M. et Mme Félix Pelletier, du salon Félix, étaient coiffeurs bénévoles des modèles.  
 Plusieurs jeunes filles, professeurs des écoles ménagères du Service de l'Enseignement ménager du département de l'Instruction publique exécutèrent sur la scène, pendant un intermède, quelques danses de folklore improvisées.

## Graduation à l'université Bishop's le 19

L'université Bishop's de Lennoxville honore cinq citoyens emment pour services rendus au cours de leur carrière à sa cérémonie de graduation, le 19 juin.  
 Comme le veut la tradition au Bishop's, un Canadien, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, sera parmi ceux qui recevront un degré honorifique de l'université de Lennoxville.  
 Outre M. Bourque, un vétéran de la première Grande Guerre, le Bishop's honore par la remise d'un doctorat en droit civil, Sir Alexander Cutlerbank, C.R., M.C., haut-commissaire du Royaume-Uni à Ottawa; M. W.-B. Scott, C.R., de Montréal, membre de la corporation et du comité exécutif de l'université Bishop's; le Rév. G.-D. Kilpatrick, D.S.O., principal du Collège uni de Théologie à Montréal; le Rév. C.-A. Simpson, professeur d'Ancien Testament au Séminaire général de Théologie de New-York.

## Le forgeage des métaux bien illustré à l'expo artisanale

L'exposition artisanale continue d'attirer des foules nombreuses. Sur tout les dames se pressent autour des différents pavillons. Mais il y a au Manège militaire, de quoi intéresser également les messieurs. Une courte visite suffit pour s'en rendre compte.  
 Les kiosques destinés à illustrer le forgeage des métaux, au nombre de trois, attirent particulièrement l'attention des visiteurs. Trois artisans semblent mener le bal dans ce domaine, avec St-Césaire, St-Tite et St-Hyacinthe. L'atelier des frères Lebrun, de Trois-Rivières, "Les Plumes Forges" est le plus considérable, avec 20 employés. M. Charles Maréchal, ex-apprenti chez les Lebrun et diplômé de l'École technique, dirige aussi un atelier, et possède un kiosque à l'exposition. Enfin, un dernier pavillon illustre le travail des frères Marcel et Lucien Jumeau, de St-Césaire, "A la Vieille Forge".  
 Tout le forgeage se fait à la main, sans machinerie. Le fer s'achète en barre, selon les dimensions requises ou prévues. L'artisan creuse lui-même ses dessins, et les transpore lui-même dans le concré. Tout le travail se fait à froid, sauf pour les vernis-laque.  
 Au dire de ces artisans, il y a beaucoup d'avenir pour les jeunes dans cette ligne intéressante et bien rémunérée. Les touristes se montrent particulièrement friands de ces vrais bijoux que tous les visiteurs de l'exposition peuvent admirer: on remarque des grilles, des tables de toutes sortes, des miroirs splendides, des papiers, des objets motifs pour balustrade, des baldaquins, des portes, des rampes d'escalier, des cuis-de-lampe, etc.

## Chevalier hôte des Fusiliers de Sherbrooke

Les officiers des Fusiliers de Sherbrooke ont été les hôtes, hier après-midi, du chevalier de la Légion d'Honneur Maurice Chevalier, croix de guerre, à une réception intime au mess des officiers au manège de la rue Belvédère. Le grand commandant se rendit au manège en compagnie de son gérant et de son impresario. Il fut reçu par le lieutenant-colonel Sarto Roy, commandant des Fusiliers de Sherbrooke.  
 Au cours de la réception, le major Roland Godere porta le toast à la santé de Maurice Chevalier. Il dit que les Fusiliers honorent en lui l'un de leurs héros, le grand Français et la France elle-même. Maurice Chevalier répondit par quelques mots chaleureux à l'adresse de "ses cousins" du Canada, se déclarant charmé de l'accueil qui lui avait été fait partout, et avant d'inscrire son nom dans le livre d'or du régiment, il écrivit "Vive le Canada".  
 On remarqua à la réception: le lieutenant-colonel Sarto Roy, commandant des Fusiliers de Sherbrooke, le colonel Léopold Chevalier, le lieutenant-colonel honoraire Charles Cadore, le lieutenant-colonel J.-Emile Lévesque, le major Roland Godere, le major Hector Codère, le major Henri Labonne, le major Jean Prémont, le major Georges St-Pierre, le major Paul-Emile Genest, le capitaine Henri-Paul Lemieux, le capitaine Maurice Pérusse, le capitaine Jean-Louis Gauthier, le capitaine Armand Turmel, le capitaine Roland Savoie, le capitaine J.-Albert Dion, le capitaine J.-G. Lefebvre, le capitaine Richard Crépeau, le capitaine Léonce Côté, M. Raymond Bourbonnière, M. Jacques Lagasse, M. Marcel Dufresne, M. Henri-Paul Lemieux, le capitaine Hector Codère, le lieutenant Hubert Boyer le sous-lieutenant L.-H. Paul Camirand, et les membres honoraires du mess des officiers des Fusiliers de Sherbrooke, l'honorable juge Dalma Landry, M. Albert Charpentier, conseiller municipal, M. Ouellet, M. le notaire Jacques Lagasse, M. Paul-Emile Brazeau, M. Max Ruppas, gérant d'affaires du célèbre comédien et diseur, Nicolas de Koudriatzeff, impresario, M. Bachand impresario des deux concerts donnés à Sherbrooke, et nombre d'autres invités.

## La revue de modes a attiré la plus grosse foule à l'expo d'artisanat

La revue de modes présentée hier soir pour exhiber les entrées au concours de mode artisanale organisée par le Jeune Commerce de Sherbrooke, en faveur des artisans des Cantons de l'Est et à l'occasion de l'exposition provinciale d'artisanat qui se tient à Sherbrooke cette semaine, a attiré au Manège militaire de la rue Belvédère la plus grosse foule encore enregistrée pour la semaine de l'exposition.  
 Les membres du club Rotary et de la Chambre de Commerce des Jeunes de Richmond et d'Asbestos étaient les invités d'honneur, de même que M. Emile Gauthier, directeur du Service de l'Économie et des Arts domestiques, qui adressa la parole après la revue, présenté et remercié par Me Richard Crépeau, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Sherbrooke.  
 M. Gauthier félicitant les concurrentes et les modèles, fit remarquer que c'est en encourageant l'artisanat que nous aidons le tourisme et évitons une crise économique. "Au nom du gouvernement provincial, dit-il, je puis dire que je suis très content de cette exposition et de la revue de modes de Sherbrooke qui est organisée, parce que l'artisanat a une grande importance économique et que le Jeune Commerce de Sherbrooke coopère, en fortifiant une organisation familiale et provinciale, à faire de l'économie de la province, pourquoi pas, la mieux organisée du pays".  
 La revue de modes, présentée quelque cinquante modèles, intéressa vivement les spectateurs, qui ne trouvant pas tous place autour de l'estrade érigée au fond du manège, se massèrent à l'extérieur et à l'intérieur des kiosques des exposants.  
 On applaudit surtout à la famille "notre laine", composée de M. et Mme Jackson, de Bromptonville, de leur fils Lionel et de deux enfants, Paul et Pauline, tous habillés de lin et de laine tissée par la maman. Les membres du Cercle de femmes de Bromptonville avaient présenté plusieurs exhibits à ce concours, dont on donnera plus tard le nom des gagnants, les entrées étant arrivées trop tard pour que les juges se prononcent au cours de la soirée. Les membres de la Ligue de la Jeunesse féminine, du Beta Sigma Phi et de l'École de diction de Sherbrooke, sous la direction de Mme René Leclair, qui s'occupait de la mise en scène, présentèrent tour à tour des robes, des costumes, des manteaux, des ensembles de sport, des jupes paysannes, des costumes d'enfants, des robes de chambre, qui rivalisaient de beauté. La perfection d'exécution de tous les modèles et la variété des couleurs et des patrons rendaient très difficile le choix d'un vêtement préféré. Un manteau porté par Mlle Thérèse Hébert et exécuté par Mme Armand Larocque, de St-Adolphe de Durovell, attira les regards par sa coupe nouvelle et ses jolies rayures, sur fond blanc.  
 Une série de robes ayant 45 ans et plus d'existence et d'autres, exécutées pour le centenaire de Sherbrooke, furent présentées comme entrées hors-concours, et l'on applaudit vivement à la vue de robes de mariée garnies de dentelles françaises, portées par Mme G. Spafford. Mlle Yolande Champoux, annonceuse à CHLT, lisait les textes préparés pour la revue par Mme Bella Kerr, secrétaire-publiste de l'Exposition, et Mme J.-A. Ouellet, de Bromptonville, secrétaire des Cercles de Femmes de la Fédération No 8. Mlle Sylvie Lacharité et "Mac" Gagnon étaient en charge des thèmes musicaux et M. et Mme Félix Pelletier, du salon Félix, étaient coiffeurs bénévoles des modèles.  
 Plusieurs jeunes filles, professeurs des écoles ménagères du Service de l'Enseignement ménager du département de l'Instruction publique exécutèrent sur la scène, pendant un intermède, quelques danses de folklore improvisées.

## Sommités médicales au congrès local

Le congrès régional des médecins de langue française au Canada, qui se tiendra à Sherbrooke en fin de semaine, recevra deux personnalités médicales bien en vue. Ce sont les Drs J.-H. Charbonneau et Paul Larivière, spécialistes des cas de poliomyélite.  
 Le Dr Charbonneau est directeur médical de l'hôpital Pasteur, à Montréal. Au point culminant de la fameuse épidémie de l'an dernier, il eut sous traitement au-delà de 125 malades atteints de paralysie infantile.  
 Au cours de la même épidémie, le Dr Paul Larivière dut coordonner les services de l'hôpital Ste-Justine, de Montréal, pour voir au traitement de plusieurs centaines de cas de paralysie infantile.  
 Ces hommes d'expérience dans le traitement de la poliomyélite présenteront des mémoires à la séance de médecine du samedi après-midi, le 14 juin.

## Le maire n'est pas prêt à donner son opinion sur la taxe de 2 p.c.

A un journaliste de la TRIBUNE qui lui demandait ce matin son opinion sur la suggestion de son collègue, le conseiller Albert Charpentier, d'imposer une taxe de vente de deux pour cent à Sherbrooke pour aider à réaliser un projet de verger, le maire Bryant a fait la déclaration suivante:  
 "Ce n'est pas la première fois que cette suggestion est faite, d'imposer une taxe de vente de deux pour cent pour augmenter les revenus de la cité, mais je crois que c'est la première fois qu'un conseiller en parle."  
 "Le surplus moyen de la cité de Sherbrooke au cours des années de guerre de 1940 à 1945 inclusivement, a été de \$71.250. C'est à l'année de \$103.085. Cette augmentation s'explique par les profits augmentés de nos services d'utilité publique et par les augmentations de taxes sur la propriété."  
 "En ce qui concerne l'année 1947, il nous a été impossible de préparer le budget encore, à cause des demandes formulées par nos employés pour des augmentations de salaires dans nos divers services, demandes qu'il a fallu diriger vers l'arbitrage. On comprend que si ces augmentations de salaires sont accordées, cela voudra dire une dépense supplémentaire de \$150,000 par année, nécessitant par le fait même des revenus qui devront provenir d'autres sources."  
 "Je ne suis pas prêt à donner une opinion pour ou contre cette suggestion de l'imposition d'une taxe de vente de deux pour cent, mais je crois que la situation financière de la ville à l'avenir, devra être étudiée de façon approfondie, surtout si nous devons procéder avec les nombreux projets que l'on considère à l'heure actuelle".

## Des grévistes de l'Atlas de retour au travail

MAGOG, 11 (D.N.C.) — Quatre ou cinq des trente-cinq journaliers à l'emploi de la compagnie Atlas qui se sont mis en grève hier sont retournés à leur travail sans obtenir d'augmentation de salaire ce matin et d'autres retourneront cet après-midi, déclarent ce matin les représentants de la compagnie à Magog.  
 Cette compagnie construit présentement une annexe à l'usine de la Dominion Textile à Magog et hier matin, trente-cinq journaliers ont quitté leur travail, demandant une augmentation de salaire de 15 cents l'heure; ils recevaient 60 cents l'heure.  
 Au début de l'après-midi, hier, ils ont rencontré le surintendant des travaux, M. John Germain, mais on n'en est venu à aucune entente et hier après-midi.  
 La compagnie déclarait, ce matin, que quatre ou cinq journaliers sont revenus au travail aujourd'hui et qu'elle s'attend à ce que les autres soient à leur poste dès demain matin.  
 Les grévistes n'appartiennent à aucune union et il ne se fait pas de piquetage, en quittant leur travail, ils ont déclaré que s'ils n'obtiennent pas l'augmentation demandée, ils allaient travailler ailleurs.

## Les prix n'ont pas bougé dans nos restaurants

La récente déclaration de M. D. C. Abbott, ministre des Finances qui libère presque toute l'économie canadienne par l'abolition du rationnement et du plafonnement sur les produits alimentaires de toutes sortes, surtout le beurre et le fromage, et sur le miel, les confitures, etc., n'a pas eu de date de trop fortes répercussions à Sherbrooke. En effet, les prix des repas se maintiennent à dire des restaurants de la ville. En raison de la forte demande le beurre a monté légèrement. On semble en avoir un bon stock dans les épiceries et restaurants. Rien de changé jusqu'à date, pour ce qui regarde le lait évaporé, les miel, les marmelades, les gelées et confitures. La demande pour ces derniers produits n'est pas beaucoup plus forte.  
 On prévoit que, à cause de la pénurie des produits laitiers, les prix monteront à l'automne. Les oeufs montent un peu. Des restaurateurs ont rappelé à leurs clients que les restrictions sur les viandes, le mardi et le vendredi, sont encore en vigueur!  
 Dès la semaine dernière, le gouvernement avait permis une hausse sur tous les aliments cuits dans le beurre. Mais seulement deux restaurants à Sherbrooke avaient profité de cette permission, qui faisait des sandwichs, des "hamburgs" et des "westerns" des objets de luxe à \$0.15 et à \$0.20.  
 Enfin, les restaurateurs sont unanimes à affirmer qu'ils n'entendent pas hausser brusquement leurs prix, par souci de la justice d'abord, et aussi parce qu'une telle concurrence aurait tôt fait de réduire les choses en place!

## Statue de Notre-Dame-du-Cap au Mont-St-Patrice

RICHMOND (D.N.C.) — Dans l'atmosphère du grand congrès marial qui se prépare, les élèves du Mont-St-Patrice ont voulu honorer la Vierge à leur façon.  
 Une statue de Notre-Dame-du-Cap, de grandeur moyenne, est arrivée il y a quelques jours au couvent, venant du Cap. On lui a fait un statut sur son apparence, ornée sur les épaules de quatre sieves finissantes. Des anges représenteront les différents mystères du Rosaire.  
 Durant quelque temps, chaque classe recevra à son tour la statue de la Vierge. Et pour un triomphe plus grand encore, une grande fête sera préparée. Procession des jeunes filles en blanc, au chant de l'Ave Maria. Puis, réception à la chapelle où la statue sera son apparition portée sur les épaules de quatre sieves finissantes. Des anges représenteront les différents mystères du Rosaire.  
 La séance terminée, la communauté se rendra au nouveau d'une chapelle; et les 250 élèves d'une seule voix, se consacreront au Cœur Immaculé de Marie, suivant le vœu du Saint Père.

## Funérailles de M. René Vidal vendredi matin

Les funérailles de feu René Vidal, décédé dans la nuit de lundi dernier au Herkimer Memorial Hospital de New-York, auront lieu vendredi prochain, à 9 heures, à l'église Saint-Sacrement.  
 La dépouille mortelle arrivera des Etats-Unis cet après-midi et sera exposée au salon mortuaire H. N. Brien, sur la rue Brooks. Le défunt est le fils de M. et Mme J. Alcide Vidal, de la rue Brewster.  
 Il était comptable de la compagnie Moose River Lumber Corporation, d'Ohio, New-York. Âgé de 33 ans, M. Vidal était parti pour les Etats-Unis, il y a 5 ans.  
 Les membres des Compagnons de Dédard et de la J.I.C. et des associations dont M. Vidal faisait partie autrefois, sont priés de se rendre à l'église à 8 heures, pour une visite du corps et d'assister aux funérailles vendredi matin.

## Verdict de mort accidentelle

KINGSEY-FALLS (D.N.C.) — Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le coroner à la suite de la mort de M. Marcel Grégoire, âgé de dix-huit ans, fils de M. et Mme Emile Grégoire (Valdaie Laines), de Kingsy-Falls, qui s'est noyé dans la rivière tout près de chez lui.  
 L'accident est survenu vendredi, le 10 juin après-midi; le corps ne fut repêché que vers neuf heures le même soir.  
 M. Armand Langlois fait actuellement enquête au sujet de l'hôpital d'Arthabaska, ayant subi une opération à la main droite.

## Adoption de projets de loi

OTTAWA, 11 (D.N.C.) — La Chambre des communes a adopté hier en première lecture 21 projets de loi de divorce, préalablement passés à la Chambre Haute du sénat.



## Hôte des Fusiliers

La photo ci-dessus a été prise hier après-midi au mess des Fusiliers de Sherbrooke dont les membres ont été les hôtes de Maurice CHEVALIER. On reconnaît, première rangée: le Dr J.-A. Dion, le capitaine Roland Savoie, M. Cecil Dunn, le lieutenant-colonel Léopold Chevalier, le lieutenant-colonel honoraire Charles Cadore, le lieutenant-colonel honoraire Maurice Chevalier, M. Max Ruppas, gérant d'affaires du célèbre comédien et diseur, Nicolas de Koudriatzeff, impresario, M. Wilfrid Routhier et le juge Dalma Landry. On reconnaît aussi dans le groupe le lieutenant-colonel Emile Lévesque, M. Albert Charpentier et le major Henri Labonne, conseillers municipaux.

## Adoption de projets de loi

OTTAWA, 11 (D.N.C.) — La Chambre des communes a adopté hier en première lecture 21 projets de loi de divorce, préalablement passés à la Chambre Haute du sénat.

## Statue de Notre-Dame-du-Cap au Mont-St-Patrice

RICHMOND (D.N.C.) — Dans l'atmosphère du grand congrès marial qui se prépare, les élèves du Mont-St-Patrice ont voulu honorer la Vierge à leur façon.  
 Une statue de Notre-Dame-du-Cap, de grandeur moyenne, est arrivée il y a quelques jours au couvent, venant du Cap. On lui a fait un statut sur son apparence, ornée sur les épaules de quatre sieves finissantes. Des anges représenteront les différents mystères du Rosaire.  
 Durant quelque temps, chaque classe recevra à son tour la statue de la Vierge. Et pour un triomphe plus grand encore, une grande fête sera préparée. Procession des jeunes filles en blanc, au chant de l'Ave Maria. Puis, réception à la chapelle où la statue sera son apparition portée sur les épaules de quatre sieves finissantes. Des anges représenteront les différents mystères du Rosaire.  
 La séance terminée, la communauté se rendra au nouveau d'une chapelle; et les 250 élèves d'une seule voix, se consacreront au Cœur Immaculé de Marie, suivant le vœu du Saint Père.

## Reunions et Conférences

Aujourd'hui  
 Club Social; Club hebdomadaire des membres du Club Social, à 6h.15.  
 Amicale St-Jean-Baptiste: Réunion des parents à 8 heures; à l'académie St-Jean-Baptiste. Conférencier: le R.P. Julien Gaudet, T.S.S. Assisi, forum.  
 Demain  
 France: Dîner hebdomadaire au Club Social, à 6h.30.  
 Union philatélique de Sherbrooke: Assemblée régulière à 8 heures, au Club Social.

# LA TRIBUNE

Fondée en 1910  
3, rue Marquette  
Sherbrooke.  
Téléphone: 971  
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles  
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)  
L'Agence Reuter.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Tribune" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Tribune" sont également réservés. (Autorisée comme matière postale de seconde classe par le ministère des Postes).

Représentants:  
Au Canada, A.-H. Toppin, 9 Toronto St., Toronto.  
Aux E.-U.: Gilman, Nicolli & Ruthman, New-York, Chicago, Philadelphie, Boston et San-Francisco.

MERCREDI, 11 JUIN 1947

## Des abus intolérables

La vaste enquête que l'on a commencée, il y a quelques semaines, à travers la province et, plus particulièrement dans les centres urbains, sur la tenue des établissements qui débitent des boissons alcooliques, se poursuit et révèle des choses fort peu édifiantes. A certains endroits surtout, les enquêteurs sont indignés de constater avec quelle audace on viole la loi et avec quel mépris des convenances et de la moralité certains propriétaires d'établissements licenciés laissent servir à des jeunes gens, voire à des adolescents des deux sexes, des quantités énormes de liqueurs enivrantes à toute heure du jour et de la nuit, les jours de semaine ou le dimanche.

Si de tels abus étaient l'exception, on ne s'en étonnerait pas outre mesure, mais quand ils se généralisent il y a lieu, certes, de crier: halte-là! et d'engager les autorités provinciales et municipales à mieux surveiller ces endroits que l'on appelle les tavernes et les grills et à faire cesser les scènes de dévergondage qui s'y multiplient.

Selon les renseignements que nous possédons, renseignements dignes de foi et puisés à bonne source, il y a, ici même à Sherbrooke, quelques endroits mal tenus, malpropres, qui sont des lieux de rendez-vous louches et où l'on fait, à l'encontre de toutes les convenances, d'amples libations, après les heures de vente réglementaire. De telles choses ne devraient pas être tolérées plus longtemps, car elles jettent non seulement du discrédit sur les hôteliers qui s'efforcent de respecter la loi et de garder le bon renom de leurs établissements, mais elles favorisent le désordre, sont une occasion de perdition pour la jeunesse en ce qu'elles deviennent une invitation à l'ivrognerie et au vice.

Que nos autorités ne cessent pas d'exercer une surveillance étroite de tous les endroits douteux où la loi de la vente de la bière et des spiritueux est ouvertement violée et où la jeunesse va perdre et son argent et sa santé physique et morale; c'est essentiel pour la bonne renommée de Sherbrooke.

## Importations anglaises

L'Empire britannique a été la principale source d'approvisionnement des importations des Etats-Unis, l'année dernière, et la valeur totale des marchandises reçues de ce pays s'est élevée à \$1,860,000,000 ou juste un peu plus que la valeur totale de \$1,859,800,000 en 1945. A l'exception du Canada, des augmentations ont été enregistrées pour les importations des principaux pays de l'Empire britannique.

Les principaux fournisseurs d'après leur importance ont été les pays de l'Amérique latine, qui ont expédié en 1946 des marchandises d'une valeur de \$1,759,800,000, comparativement à \$1,620,000,000 l'année précédente. Les importations combinées de l'Empire britannique et de l'Amérique latine ont formé 73.3 pour cent du total en 1946, alors qu'en 1945 elles avaient formé 85 pour cent du total.

Les statistiques de 1946 indiquent clairement le rétablissement du commerce avec l'Europe et l'Asie, et de grosses augmentations ont été signalées dans les importations du Royaume-Uni, de la Norvège, de la France, de la Belgique, de la Hollande, de l'Italie de la Tchécoslovaquie, de la Russie, du Japon et de la Chine.

Parmi les importations en Grande-Bretagne, le papier-journal, évalué à 241 millions de dollars, révèle un gain de 59.8 pour cent sur les importations de \$150,800,000 en 1945. Ce gain dénote une hausse du coût du papier-journal puisque l'augmentation du volume sur 1945 n'a représenté que 823,000 tonnes.

## Feuilles Volantes

La seconde répète l'heure, et l'année répète le siècle.

Chacun n'a pas trop de toute sa vie pour préparer son ultime voyage.

Il ne faut pas se donner pour ce que l'on n'est pas. Le voisin s'en charge.

Comme dit l'autre: il faut travailler à se tuer pour s'empêcher de mourir.

Nous vivons entourés de mystères, et nous ne voulons pas confesser notre ignorance.

On en revient de ses hautes ambitions comme on rentre chez soi d'une longue marche: fatigué, cassé, fourbu.

Celui qui pense que "tout finit par s'arranger toujours" fait preuve d'une philosophie aussi aimable que saine.

L'aile d'un passereau peut troubler l'eau d'une source claire; un regard courroucé est capable de verser la tristesse dans l'âme d'un enfant.

Un seul homme ne saurait résumer l'humanité entière. Au contraire, il suffit d'avoir l'oeil ouvert pour constater que les spécimens varient presque à l'infini.

A voir les accidents multiples qui l'ont métamorphosée au cours des siècles, on en déduit que la terre s'est épouvantablement tourmentée. Mais ce n'est rien en comparaison du cœur de l'homme.

TRISTAN

## L'Opinion des autres

**Malaise dans les Balkans**  
Derrière le large bouchier argenté des Etats-Unis, l'Angleterre défend comme elle peut ses positions ancestrales dans le Levant. Tandis que la Russie essaye de s'accrocher aussi loin que possible vers le sud, avec tout le dynamisme que lui permettent la malice communiste et ses vastes ressources. Il faut souhaiter que ces antagonismes n'éclatent pas dans la violence. Car la Grèce, qui a tant donné au monde, a le droit d'espérer que le monde lui donne à son tour les moyens de jour enfin d'une vie normale. — Thomas Greenwood. (Le Droit — Ottawa).

**Les disputes industrielles**  
Il n'y a rien de plus pénible que ces continuelles disputes industrielles, car elles causent du mal à tous et ne font de bien à personne; d'un côté, les grévistes perdent des jours et des jours de travail et combien ne faut-il pas de temps pour rattraper, — par des augmentations de salaire, — ce qu'ils ont perdu; d'autre part, l'employeur intéressé voit son usine fermée, sa machinerie arrêtée, des commandes inachevées et qui parfois ne sont jamais plus livrées et combien d'ordres perdus qui vont à d'autres de ses concurrents. Quand on évalue le bilan des pertes subies de part et d'autre et qu'on le compare à ce que cela aurait coûté en dollars et cents pour éviter cet arrêt de travail, il est permis de se demander si au siècle moderne on nous vivons il n'y aurait pas un moyen efficace d'éviter tout ça.

(Le Monde Ouvrier — Montréal).

**Lady Nancy Astor et les Juifs**  
Lady Nancy Astor, dont la langue bien pendue a été longtemps un des apanages les plus curieux de la Chambre des Communes britanniques, vient de débarquer du "Queen Elizabeth" à New-York. Bien entendu, on n'a pas manqué de l'interviewer sur le quel Elle a parié notamment de la Palestine et elle a amèrement reproché aux Juifs l'"ingratitude" de leur conduite à l'égard de la puissance mandataire. En plus, ajoute-t-elle, en évoquant la figure de Diarachi, "l'Angleterre est le seul pays où un Juif a pu devenir premier ministre". Lady Nancy est une femme très calée, mais elle n'a apparemment jamais entendu parler de la France et de Léon Blum. A moins que comme pour tous les bons tories, tout ce qui se passe en dehors du monde tory ne compte pas.

(Le Canada — Montréal).

## Les Beaux Vers

### "La petite école"

Inédit

L'humble maison d'école, avec son toit pointu, Et sa candide croix et sa porte rustique. Depuis des ans connaît des saisons identiques. Des saisons que, nous deux, nous ne revivons plus.

La maison qui jadis abrita notre enfance Est pleine, jusqu'au toit, d'heureuses souvenirs! Sur ses vieux bancs de bois, que nous étions heureux! Nous étions si petits: la salle était immense! A - B - C, Un et Deux — répète et recommence. Et l'histoire évoquait des tableaux merveilleux. La maison qui jadis abrita notre enfance Retient en ses vieux murs tant de gaies souvenirs!

Rosaire DION-LEVESQUE.

Quashua, N. H. — 1947.

## Entre Canadiens de bonne volonté

### Propos d'actualité

Par EUGENE L'HEUREUX

Il manque 27,000 lits L'hon. Paul Martin, ministre fédéral de la Santé et du Bien-être, vient de publier une statistique importante. Il y a 121,758 lits dans les hôpitaux canadiens et il en faudrait encore 27,000 pour satisfaire convenablement les besoins actuels. Seulement pour les tuberculeux 5,000 lits sont requis. Les médecins manquent, de même que les infirmières et les infirmiers.

Sans décrire notre province, il faut bien reconnaître qu'elle n'est pas la mieux pourvue en organisation sanitaire. Certes, on constate des dévouements admirables dans nos hôpitaux et dans la profession médicale. Nos gouvernants québécois, depuis quarante ans, ont pris des initiatives nouvelles pour améliorer la santé. Le gouvernement actuel, durant la dernière session, a décidé d'ajouter de nouveaux lits à ceux que comptent déjà nos hôpitaux.

Mais notre Province, comme le reste du monde, est rendue à un stade de civilisation qui lui fait un devoir d'accélérer cette marche en avant. "Plus vite que ça; ça presse!", pouvons-nous dire, à la suite d'un homme public impatient d'agir.

Les statistiques démontrent que nous avons encore d'immenses progrès à faire dans l'organisation de la lutte contre la mort et la maladie. La seule tuberculose nous a enlevé près de deux fois plus de vies humaines que la guerre, de 1939 à 1944. De même, nous avons perdu, pendant la guerre, quatre fois plus de bébés au bureau que de soldats sur les champs de bataille et dans les camps.

C'est donc une organisation médicale immense et progressive qu'il faut monter, si nous voulons éviter que la revanche des cercueils contrebalance la revanche des berceaux, pour le plus grand malheur de la race canadienne-française.

Voilà pourquoi le plan d'assurance-santé offert par le gouvernement fédéral aux Provinces, devra se réaliser un jour ou l'autre. Et le plus tôt se conclura l'entente fédérale-provinciale sur ce point comme sur d'autres, le mieux ce sera pour la race canadienne-française, car, nous le politique provinciale de santé est toujours très inférieure aux besoins et il en résulte une hématémie plus ou moins mortelle pour le peuple canadien-français.

**Nos universités**  
L'Université Laval a vu se réunir successivement en ses murs, durant la même semaine, la Société Royale du Canada, la Canadian Historical Association, la Canadian Political Science Association et le Canadian Institute of International Affairs.

A la réunion des Historiens et de Sociologues, Mgr Vandy, recteur de Laval, a expliqué que les différences de langues et de religions ne doivent pas être un obstacle à l'union. Le "Canada", de Montréal, commente dans les termes suivants les paroles de Mgr Vandy: "Il est beau et réconfortant d'entendre des paroles comme celles-ci sous les voûtes de la plus ancienne université du Canada. Mgr Vandy nous apporte une fois de plus l'exemple de ce que l'esprit humaniste de notre enseignement, mêlé de charité chrétienne, peut apporter à la vie nationale du Canada."

Cette citation du "Canada" est édifiante à plusieurs égards. Mais ce que je veux souligner ici de façon particulière, c'est l'expression de sympathie d'un journal montréalais pour l'université québécoise. Il est bon de signaler une telle largeur de vues et de la proposer en exemple.

## Un homme et son épouse enrayment des malaises au dos

Si vous souffrez de mal de dos, de douleurs rhumatismales, de nervosité, de chevilles faibles; si vous vous levez la nuit à cause du mauvais fonctionnement des reins et de la vessie, vous pouvez facilement éprouver une amélioration sensible comme dix milliers de personnes qui vous braves CYSTEX. Voici une lettre que nous recevons d'une dame bien connue d'une ville de l'état de Massachusetts: "Je souffrais tellement de malaises au dos, aux bras et aux jambes, que je me sentais misérable. Je décidai finalement d'essayer votre CYSTEX. En quelques semaines, je me sentais une personne toute nouvelle; je n'éprouvais plus aucune douleur et je pouvais marcher à mon aise. Mon mari éprouvait aussi des douleurs aux bras; il employa CYSTEX et tout est disparu. Afin de vous prouver que CYSTEX peut faire la même chose pour vous, achetez-en chez votre pharmacien. Faites-en un usage loyal avec l'entente que si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent vous sera rendu sur réception d'un emballage vide."

## TOUJOURS AU POSTE

A TOUTE HEURE et par toute température, elle est à son poste, prête à vous servir. Vous pouvez compter sur elle et elle en est fière!

Avec l'installation de nombreux appareils nouveaux, les tableaux de distribution sont plus occupés que jamais. Mais la téléphoniste est toujours là, constamment à votre service. Sans cesse, nous ajoutons de nouveaux tableaux de distribution et nous entraînons de nouvelles téléphonistes afin de pouvoir continuer à vous assurer le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



## GRAIN DE SAGESSE

Le cœur, ingénieux à se leurrer lui-même, retourne invinciblement aux objets qui l'ont ému. TOPPFER

Quand il s'agit de "nos" universités, il faut que toutes les rivalités interurbaines se taisent. Les Québécois doivent vouloir le succès de l'Université de Montréal et les Montréalais auraient tort de ne pas désirer l'avancement de Laval.

Puisque l'arme offensive et défensive des Canadiens français, c'est la culture. L'instinct de conservation leur fait à tous un devoir d'envoyer leur problème universitaire dans sa plus vaste ampleur.

En ce moment où la preuve est péremptoirement faite que nos universités canadiennes-françaises ont un immense besoin d'argent, Québécois, Montréalais et Canadiens français de partout doivent se solidariser avec "leurs" universités, souhaiter ardemment le progrès rapide de chacune de celles-ci et contribuer à la solution immédiate du problème financier de "leurs" universités.

Eugène L'HEUREUX. (Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'OPINION LIBRE, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 55, avenue de Saboury, Québec.)

## TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent cependant en rien la responsabilité de notre journal. Il est de rigueur que l'auteur d'une lettre fasse connaître son nom et son adresse véritables au rédacteur en chef du journal, sans quoi l'envoi n'est pas considéré.

### Chez nos musiciens

Sherbrooke, 10 juin 1947  
Monsieur le rédacteur, "La Tribune".

Vous me permettez bien d'émettre une opinion sur un sujet d'actualité. Je trouve souverainement déplaisant qu'un ami d'hier des musiciens vienne demander la mort de la Petite Harmonie. Sherbrooke possède un magnifique orchestre symphonique, une Harmonie de réputation et de Petite Harmonie. Il faut que ce dernier corps de musique vive! S'il meurt, on prendra-t-on les musiciens dont l'orchestre symphonique et l'Harmonie ont besoin? Il y a tant de musiciens qui commencent à se faire vieux, qui "démisionnent"...

Dieu merci, M. Delyenne nous "construit" des musiciens. Nous devons lui rendre hommage. Je dis: "Bravo, Sherbrooke—Bravo, la Symphonie! Bravo, l'Harmonie! Bravo, la Petite Harmonie!" Mlle Dorémifa SOLLASIDO

## SHERBROOKE



27 JUILLET 1947

Ceux qui tirent notre pays

## Georges-Louis Lemoine

(1816-1890)

Georges-Louis Lemoine naquit à Québec, le 11 août 1816, de Benjamin Lemoine et de Julie McPherson. Il reçut son éducation dans la vieille capitale et embrassa la vie ecclésiastique. Il reçut la prêtrise le 18 mars 1839. Immédiatement, l'autorité diocésaine lui assigna la ville des Trois-Rivières, où il se dévoua comme vicaire. Devenu curé de Beauport, en 1842, l'abbé Lemoine prit la direction, six ans plus tard, des missions de Laval, Valcartier et du Lac Beauport. Après avoir, durant trois ans, desservi la cause des E-cureuils, il assuma les fonctions d'aumônier des Ursulines de Québec, où il demeura pendant trente-quatre ans.

L'abbé Lemoine joua un rôle considérable parmi le clergé québécois, au siècle dernier. Doué d'une vaste expérience, acquise dans les paroisses qu'il eut à diriger ainsi que dans la communauté, dont il anima la vie spirituelle durant toute une génération, son influence ne manqua pas de servir en toutes circonstances la cause du bien.

Il mourut à Québec, le 22 janvier 1890, après avoir célébré son jubilé d'or de prêtrise.

\* Nouvelle-Delhi, siège du gouvernement central et de la législature, est la capitale de l'Inde

\* Il y a 15 espèces de serpents à sonnette, tous venimeux.

vo. la Symphonie! Bravo, l'Harmonie! Bravo, la Petite Harmonie!" Mlle Dorémifa SOLLASIDO

## Pilules Dodd's

POUR LES REINS

pour MAL DE DOS MAL DE TÊTE L'IMPURETÉ DU SANG DOULEURS RHUMATISMALES ET LES TROUBLES DES REINS

730

**Mgr Whelan en deuil de son père**  
MONTREAL, 11. (PC) — Thomas-H. Whelan, père de son Excellence Monseigneur F. Whelan, évêque auxiliaire de Montréal, est mort lundi à l'hôpital après une courte maladie. Il était âgé de 81 ans. Le défunt était aussi le père de M. A.-J. Whelan, négociant et de Bell Telephone à Sherbrooke et maintenant de Montréal.



Originaire de la ville de Québec.

Annoncez dans la "Tribune"

## Que signifie un Nom?

COMMENT la Manufacturers Life a-t-elle obtenu son nom? Lorsque la Compagnie fut fondée en 1887, la majorité des Canadiens dépendaient de l'agriculture pour leurs moyens d'existence. Sir John A. Macdonald était premier ministre. Sa fameuse "Politique Nationale" faisait le sujet de discussions dans toutes les villes, dans tous les villages.

Sir John prétendait qu'aucun pays ne peut se développer avec une seule industrie. Il fallait industrialiser le pays pour équilibrer son économie — créer de nouveaux marchés — utiliser les tendances de milliers d'individus vers les entreprises manufacturières. Le développement du pays exigeait des "manufacturiers". Le choix de ce nom pour la Compagnie était à l'unisson des tendances de l'époque et, en même temps, un hommage à Sir John qui fut le premier président de la Compagnie.

Le mot "Manufacturiers" était synonyme de progrès et la Manufacturers Life a progressé avec la nation qui l'a vu naître. Ses opérations dépassent ses frontières. Elle est connue dans le monde entier comme une solide institution financière.

THE MANUFACTURERS INSURANCE LIFE COMPANY  
SIÈGE SOCIAL • TORONTO, CANADA  
Bureau de Sherbrooke, 124, rue Wellington-Nord, J. E. Caron, Gérant, district de Sherbrooke.  
1887 — ANNÉE DU SOIXANTIÈME ANNIVERSAIRE — 1947

**Le pilote du convoi**

C'est lui qui a charge de votre train... qui est responsable du bien-être de tous les voyageurs... c'est le sympathique conducteur du Pacifique Canadien. Vous le connaissez surtout comme l'employé qui fait la collecte des billets et qui voit à ce que chacun occupe la place qui lui revient. Mais ce n'est pas tout: il se fait aussi un plaisir de vous renseigner sur ce qui peut vous intéresser en cours de route... de vous signaler les sites pittoresques... et de vous accorder l'attention courtoise qui rendra votre voyage plus agréable.

Le train du Pacifique Canadien assure confort, sécurité, ponctualité. Cette annonce, la lire d'une série, fait voir un des hommes à qui on doit l'excellence de ces services.

EMERCE LE MONDE

Le Pacifique Canadien

AMANDA
Pouvez-vous me donner un moyen de détruire les fourmis?

Prendre 1-2 livre de fleur de soufre et 1-4 de livre de potasse; mettre le tout sur le feu dans une casserole de terre ou de fer. Jusqu'à parfaite fusion des deux matières. Laisser refroidir complètement. Réduire en poudre et mélanger à 1 demi-litre d'eau. Asperger de cette a-



Friandises au Chocolat 'MAGIC'

Crème 1/2 c. shortening avec 1/2 c. sucre. Ajoutez 1 œuf, battez. Ajoutez à soupe de sucre d'orange râpé et 2 c. à 3/4 de jus d'orange. Tamisez 1/4 de farine, 1/2 c. de sel, 1/2 c. à 3/4 de sucre. Mélangez à la pâte 'Magic', ajoutez, faites refroidir. Roulez la pâte mince, découpez la tel qu'indiqué ci-dessous. Cuisez 10 min. à 375 F.

AMIE DU COURRIER
Pouvez-vous me donner une recette de crème bavaroise aux fruits dans votre courrier?

Je reçois des recettes de desserts aux fruits à l'instar de la section des consommateurs du Ministère fédéral de l'Agriculture et il s'y trouve une recette de crème bavaroise aux fruits. La voici:
Bavaroise aux fraises
1-2 c. à table de gélatine
1-4 tasse d'eau froide
1-3 tasse de sucre
1-2 tasse d'eau
quelques grains de sel
1 tasse de fraises fraîches écorées, 1-3 tasse de sucre
1 tasse de crème à fouetter
Faites gonfler la gélatine dans l'eau froide. Combinez le sucre, l'eau et le sel et amenez au point d'ébullition. Ajoutez la gélatine gonflée et mélez jusqu'à ce quelle soit dissoute. Refroidissez le mélange jusqu'à ce qu'il commence à épaissir. Ajoutez les fraises écrasées, sucrées avec le 1-3 de tasse de sucre. Incorporer parfaitement. Fouettez la crème et incorporez au mélange. Versez dans un moule humecté ou légèrement graissé et faites prendre. Démoulez sur un plat de service et garnissez de crème fouettée et de fraises entières six portions.

Mozart des CRAVATES
QUI NE MANQUERONT PAS DE FAIRE PLAISIR A "PAPA"!
Couleurs vives et gaies... comme "papa" les aime!
Un cadeau toujours agréable à recevoir... un cadeau qui plaira sûrement! Nouveaux dessins très attrayants, dans un choix de couleurs savantes.
PRIX DE \$1.00 à \$3.50
Mozart ltée

ECHENBERG BROS.
Le plus grand magasin de meubles à Sherbrooke
TOILES DE LATTES POUR VERANDA
4 pi. \$7.00 7 pi. \$12.25
5 pi. \$8.75 8 pi. \$14.00
6 pi. \$10.50 9 pi. \$15.75
LITS PLIANTS EN CANEVAS \$9.75
Chaise "genre officier" pour parterre \$3.25

LA TRIBUNE des moins de 20 ans
Par Jeanne DesROCHERS

CETTE ENTREVUE
Je vous ai parlé la dernière fois d'une entrevue avec Mlle Annette Codère et M. Lucien Turcotte, du Service sélectif national. Eh bien voilà: tous deux, ils ont déclaré qu'à Sherbrooke, il y a du travail pour tous ceux qui veulent travailler. Pour les étudiants et étudiantes en vacances, il y a du travail dans tous les domaines. Est-ce assez clair?

Vous savez tous que le Service sélectif n'est plus un organisme obligatoire et que la règle du travail est maintenant du domaine du gouvernement provincial, qui maintient un bureau de placement. Le rôle du Service sélectif n'est plus que de collaborer avec les employeurs et les employés pour que les uns soient satisfaits des autres. C'est déjà un très beau rôle, ne trouvez-vous pas? Dans le cas d'emplois d'étudiants, nous voulons nous dit Mlle Codère, élaborer avec l'école les parcs. Dans celui de l'industrie, on veut inaugurer récemment un service d'orientation pour les finissants et finissantes des écoles. Mais cela, c'est une autre histoire, même si c'est une merveilleuse idée. Nous nous en tiendrons aux emplois de vacances.

D'abord, il est entendu que le travail de vacances est pour ceux qui veulent travailler. On nous avertit que ce que les jeunes demandent habituellement, c'est du travail de bureau, et que c'est dans ce domaine qu'il y en a le moins. Vous qui travaillez "du chapeau" six mois par année, je ne vous comprend pas de demander d'aller vous renfermer encore deux mois devant des colonnes de chiffres. Etudiante, pourquoi ne pas choisir la ferme ou l'industrie, où l'on vous trouvera quelque chose qui conviendra à vos forces et vos goûts? Etudiante, pourquoi dénigrer l'industrie, le commerce et, ne faites pas la moue, le service domestique. Mlle Codère souligne, et je l'approuve 100%, que rien ne débrouille plus une jeune étudiante que d'aider pendant quelque temps aux besoins du ménage et au soin des enfants dans une bonne famille, où le travail est proportionné aux forces de la jeune fille. Si les étudiantes se mélangent de la partie, dit Mlle Codère, elles nous aideraient à relever le standard du service domestique, elles rendraient service à la société, mais sans encore à elles qu'elles rendraient le meilleur service, en préparant à leur tâche future et en faisant un travail qui est relativement léger et très rémunérateur à cette époque-ci.

Je veux faire remarquer aux étudiants qui ont perdu l'an dernier plusieurs semaines de leurs vacances à se chercher un emploi, que le service des métiers organique, qui est celui du Service Sélectif, après des études de 6 ans dans tous les domaines du travail à Sherbrooke, est prêt à vous envoyer tout de suite à un emploi qui vous conviendra. Et on nous dit que partout, la paye est bonne...

SOEUR JEANNE D'ARC ET BEAUVOIR
Quand les élèves de l'École de St-Sacrement ont quelque chose de spécial... Il faut bien avoir quelque chose qui était une occasion de célébrer dignement, le 30 mai dernier, la fête de Soeur Jeanne d'Arc, leur maîtresse, par une excursion à Beauvoir à laquelle collaborèrent les parents, MM. Caron, père de Françoise, et Lalonde, père de Lucette, fournissant les voitures et Mme Delorme, mère de "Michou", le gâteau de fête. Entre nous, Soeur Jeanne d'Arc est une religieuse épataante et elle marie bien toutes les célébrations du monde, mais ses élèves se sont tout de même réservé un beau congé, ce vendredi 30, en passant toute la journée à Beauvoir. Pas bêtes, les élèves de l'École. Le programme de cette fameuse journée comprenait, une grand messe à 8 heures, les trois repas en commun, les jeux dans la salle de l'église, une grande marche à la campagne et la distribution des cadeaux. Il ne faut pas oublier le poème composé par Françoise Caron pour l'occasion.

Les 27, 28 et 29 mai derniers, une retraite était prêchée aux élèves du Collège du Sacré-Coeur, de 4e année Lettres-Sciences, et de 2e, cours commercial, par le Père Pierre-Julien Gaudet, S.J.

Association féminines
Cercle Marguerite-Bourgeoys - La réunion qui devait avoir lieu ce soir est remise à mercredi prochain, le 17 juin.

JEUNES FILLES AU SEUL DE LA PUBERTÉ...
LYDIA E. PINKHAM'S COMPOSED VEGITAL

ELECTROLOGISTE
Diplômé de New-York
ENLEVE POILS SUPERFLUS
S'adresser à Mlle Judith JULIEN, G.M.E. 21, rue St-Louis - Tel. 334 VICTORIAVILLE

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE
GERARD BELANGER
114, rue Wellington-Nord Tel. 4728-W.

COUPONS VALIDES
Sucre-conserves: Coupons S-26 à S-51 inclusivement.
Sucre pour confitures: Coupons Y-1 à Y-5 inclusivement.

RETRAITES PERMISES à la Villa Notre-Dame de Saint-Sacrement: du 2 au 7 juin, pour dames de Québec; du 13 au 18 juin, pour hommes; du 20 au 22 juin, pour dames de Montréal; du 24 au 26 juin, retraites 5 jours; du 28 au 30 juin, retraites 3 jours; du 1er au 3 juillet, retraites 3 jours; du 5 au 7 juillet, retraites 3 jours; du 9 au 11 juillet, retraites 3 jours; du 13 au 15 juillet, retraites 3 jours; du 17 au 19 juillet, retraites 3 jours; du 21 au 23 juillet, retraites 3 jours; du 25 au 27 juillet, retraites 3 jours; du 29 au 31 juillet, retraites 3 jours.

VENTE d'immobiliers: à la Villa Notre-Dame, chaque semaine de 2 heures 30.

RECEPTION
Le Jeune Commerce de Sherbrooke était, lundi soir, l'hôte des participants au tournoi oratoire organisé par la Fédération des Clubs de Commerce de Sherbrooke, à un dîner servi à l'Auberge Hillcrest. On remarquait M. et Mme Arthur Cormier et leur fils Mario, M. et Mme Henri Lallier et leur fille Marie, de Montréal, ont visité à l'hôtel St-Vincent de Paul, Mme Willie Lallier qui est hospitalisée pour quelque temps. Ils furent aussi les invités de Mme Herman Ellyson de la rue McManamy.

RECEPTION
M. et Mme Edgar Genest amenaient samedi, à Québec, au mariage Bernier-Côté. Le Dr et Mme Gordon-H. Jaquith sont de retour à Sherbrooke, après un voyage à Hamilton, où ils assisteront à un congrès de médecins. Ils visiteront aussi à Toronto, le Dr et Mme H.C. Jaquith, et à Wichita, Kansas, le Dr et Mme Clifford-W. Jaquith, frère jumeau du médecin Sherbrooke.

RECEPTION
Miles Jocelyne Robert, Eds. Savard, Jacques Roy, MM. J.H. Codère, A. Larivière, Edmond Thibodeau, Aurélien Noël, Paul Bourque, Yvon Blanchard et Gaston Lapalme assistaient samedi dernier au mariage Gaudreau-Chartron.

RECEPTION
Le comité de réception de l'exposition d'artisans composé de plusieurs jeunes filles de Sherbrooke, sous la présidence de M. Jean-Louis Blanchard et de Mlle Simone Chevalier recevait hier soir, après la revue des modes qui était présentée à 9 heures au siège militaire, les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine, du B.C. Sigma Phi et de l'École de dessin de Sherbrooke, qui présentaient les modèles soumis au concours de l'exposition.

NAISSANCES

M. et Mme Gérard Lelarge (M. et Mme Angèle) sont les heureux parents d'une fille née à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke et baptisée sous les noms de Marie, Pierrette, Laurette, Diane, Patricia et Suzanne. M. et Mme J. Chamberland, grands-parents maternels de l'enfant. Pour la jeune, Mme Eugène Lelarge, grand-maman paternelle de l'enfant.

LE salon "Rita", coiffure, est maintenant situé à 26-A Wellington Nord en face de la Banque Royale. Rita Marceau, propriétaire. Tél. 4455-W.

RETRAITES PERMISES à la Villa Notre-Dame de Saint-Sacrement: du 2 au 7 juin, pour dames de Québec; du 13 au 18 juin, pour hommes; du 20 au 22 juin, pour dames de Montréal; du 24 au 26 juin, retraites 5 jours; du 28 au 30 juin, retraites 3 jours; du 1er au 3 juillet, retraites 3 jours; du 5 au 7 juillet, retraites 3 jours; du 9 au 11 juillet, retraites 3 jours; du 13 au 15 juillet, retraites 3 jours; du 17 au 19 juillet, retraites 3 jours; du 21 au 23 juillet, retraites 3 jours; du 25 au 27 juillet, retraites 3 jours; du 29 au 31 juillet, retraites 3 jours.

VENTE d'immobiliers: à la Villa Notre-Dame, chaque semaine de 2 heures 30.

M. et Mme Arthur Cormier et leur fils Mario, M. et Mme Henri Lallier et leur fille Marie, de Montréal, ont visité à l'hôtel St-Vincent de Paul, Mme Willie Lallier qui est hospitalisée pour quelque temps. Ils furent aussi les invités de Mme Herman Ellyson de la rue McManamy.

RECEPTION
Le Jeune Commerce de Sherbrooke était, lundi soir, l'hôte des participants au tournoi oratoire organisé par la Fédération des Clubs de Commerce de Sherbrooke, à un dîner servi à l'Auberge Hillcrest. On remarquait M. et Mme Arthur Cormier et leur fils Mario, M. et Mme Henri Lallier et leur fille Marie, de Montréal, ont visité à l'hôtel St-Vincent de Paul, Mme Willie Lallier qui est hospitalisée pour quelque temps. Ils furent aussi les invités de Mme Herman Ellyson de la rue McManamy.

RECEPTION
Miles Jocelyne Robert, Eds. Savard, Jacques Roy, MM. J.H. Codère, A. Larivière, Edmond Thibodeau, Aurélien Noël, Paul Bourque, Yvon Blanchard et Gaston Lapalme assistaient samedi dernier au mariage Gaudreau-Chartron.

RECEPTION
Le comité de réception de l'exposition d'artisans composé de plusieurs jeunes filles de Sherbrooke, sous la présidence de M. Jean-Louis Blanchard et de Mlle Simone Chevalier recevait hier soir, après la revue des modes qui était présentée à 9 heures au siège militaire, les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine, du B.C. Sigma Phi et de l'École de dessin de Sherbrooke, qui présentaient les modèles soumis au concours de l'exposition.

RECEPTION
M. et Mme Edgar Genest amenaient samedi, à Québec, au mariage Bernier-Côté. Le Dr et Mme Gordon-H. Jaquith sont de retour à Sherbrooke, après un voyage à Hamilton, où ils assisteront à un congrès de médecins. Ils visiteront aussi à Toronto, le Dr et Mme H.C. Jaquith, et à Wichita, Kansas, le Dr et Mme Clifford-W. Jaquith, frère jumeau du médecin Sherbrooke.

RECEPTION
Miles Jocelyne Robert, Eds. Savard, Jacques Roy, MM. J.H. Codère, A. Larivière, Edmond Thibodeau, Aurélien Noël, Paul Bourque, Yvon Blanchard et Gaston Lapalme assistaient samedi dernier au mariage Gaudreau-Chartron.

RECEPTION
Le comité de réception de l'exposition d'artisans composé de plusieurs jeunes filles de Sherbrooke, sous la présidence de M. Jean-Louis Blanchard et de Mlle Simone Chevalier recevait hier soir, après la revue des modes qui était présentée à 9 heures au siège militaire, les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine, du B.C. Sigma Phi et de l'École de dessin de Sherbrooke, qui présentaient les modèles soumis au concours de l'exposition.

RECEPTION
M. et Mme Edgar Genest amenaient samedi, à Québec, au mariage Bernier-Côté. Le Dr et Mme Gordon-H. Jaquith sont de retour à Sherbrooke, après un voyage à Hamilton, où ils assisteront à un congrès de médecins. Ils visiteront aussi à Toronto, le Dr et Mme H.C. Jaquith, et à Wichita, Kansas, le Dr et Mme Clifford-W. Jaquith, frère jumeau du médecin Sherbrooke.

RECEPTION
Miles Jocelyne Robert, Eds. Savard, Jacques Roy, MM. J.H. Codère, A. Larivière, Edmond Thibodeau, Aurélien Noël, Paul Bourque, Yvon Blanchard et Gaston Lapalme assistaient samedi dernier au mariage Gaudreau-Chartron.

RECEPTION
Le comité de réception de l'exposition d'artisans composé de plusieurs jeunes filles de Sherbrooke, sous la présidence de M. Jean-Louis Blanchard et de Mlle Simone Chevalier recevait hier soir, après la revue des modes qui était présentée à 9 heures au siège militaire, les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine, du B.C. Sigma Phi et de l'École de dessin de Sherbrooke, qui présentaient les modèles soumis au concours de l'exposition.

RECEPTION
M. et Mme Edgar Genest amenaient samedi, à Québec, au mariage Bernier-Côté. Le Dr et Mme Gordon-H. Jaquith sont de retour à Sherbrooke, après un voyage à Hamilton, où ils assisteront à un congrès de médecins. Ils visiteront aussi à Toronto, le Dr et Mme H.C. Jaquith, et à Wichita, Kansas, le Dr et Mme Clifford-W. Jaquith, frère jumeau du médecin Sherbrooke.

RECEPTION
Miles Jocelyne Robert, Eds. Savard, Jacques Roy, MM. J.H. Codère, A. Larivière, Edmond Thibodeau, Aurélien Noël, Paul Bourque, Yvon Blanchard et Gaston Lapalme assistaient samedi dernier au mariage Gaudreau-Chartron.

RECEPTION
Le comité de réception de l'exposition d'artisans composé de plusieurs jeunes filles de Sherbrooke, sous la présidence de M. Jean-Louis Blanchard et de Mlle Simone Chevalier recevait hier soir, après la revue des modes qui était présentée à 9 heures au siège militaire, les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine, du B.C. Sigma Phi et de l'École de dessin de Sherbrooke, qui présentaient les modèles soumis au concours de l'exposition.

CARNET MONDAIN

parmi les convives: M. Gilles Desroches, président de la Fédération provinciale, Me Richard Crepeau président du Jeune Commerce de Sherbrooke, M. Roger Trudeau président du groupement régional des Cantons de l'Est, M. Henri Martin, de Granby, président du groupement régional Yamaska-St-François, M. Roger Thibodeau de Lévis, président du groupement régional de Québec, Mme Roger Thibodeau, M. Jean-Paul Forest, chef du secrétariat de la Fédération provinciale, de Montréal, les juges du tournoi, Me Albert Leblanc, c.r., de Sherbrooke, M. J. A. Quirion, professeur de Thetford-Québec, M. Wheeler Dupont, de Québec, M. J.-A. Monrain, président de la Chambre de Commerce des Trois-Rivières, M. L. Philippe Robidoux, rédacteur en

pour Vitalité et une Meilleure Santé
La Nourriture du Dr Chase
Pour les Nerfs
MAGASIN DU BON MARCHÉ
20, rue St-Pierre Sherbrooke

Contient des cafés de choix de l'Amérique Latine qui lui assurent PLUS de Saveur
Mélange par des Experts pour avoir une MEILLEURE Saveur
La Torréfaction Radiante en développement TOUTE la Saveur

Il n'est pas surprenant que le MAXWELL HOUSE soit acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde
En Boîtes Hermétiques MAXWELL HOUSE Coffee
En Sacs Doubles en Glassine MAXWELL HOUSE Coffee

"VEL" est magique!
IL ABRÈGE LE LAVAGE DE LA VAISSELLE DE 3 FAÇONS:
1. VEL pénètre, dissout la graisse, déloge la saleté, plus rapidement.
2. VEL élimine l'essuyage! Il fait briller les verres et les assiettes. Aucun résidu savonneux à faire disparaître.
3. Aucun cerne dans le plat à vaisselle ou dans l'évier, avec VEL.
"VEL est plus doux pour les mains que les savons rudes!"
Tous les savons contiennent un alcali. Mais VEL ne contient pas de savon, donc pas d'alcali: il est plus doux pour les mains que le savon.
Dissoit la graisse! Aucun cerne dans le plat à vaisselle...
Ne contient pas d'alcali, est plus doux pour les mains...
Lave mieux, plus vite, même dans l'eau froide...
Rend douce, l'eau la plus dure...
Rend l'eau plus pénétrante, plus "MOUILLÉE", de sorte qu'elle lave mieux.
La Qualité de VEL est Garantie par COLGATE



**Nouveau chemin projeté  
rang Longue-Pointe, au  
village de Garthby**

**GARTHY (DNC)** — Lors de la dernière assemblée du conseil municipal du village de Garthby, tenue sous la présidence du maire, M. A. Roy, la question des travaux de construction d'un chemin, rang Longue-Pointe, fut longuement débattue; on discuta aussi au sujet des travaux sur un cours d'eau, projet de la nouvelle rue en construction, question à laquelle de nombreux propriétaires sont intéressés. La question d'évaluation fut aussi l'objet d'une longue discussion; les évaluateurs, MM. Alphonse Ruel, Adolphe Binette et Jos. Martin, qui ont commencé leur travail tout récemment, reçurent leurs dernières instructions à ce sujet.

Les conseillers MM. P.-E. Jacques, Lionel Morin, Roger Grenier et Orlon Roy assistaient à l'assemblée.

**COATICOOK (DNC)** — La police a arrêté quatre individus en fin de semaine, qui ont comparu lundi devant le Recorder J.-C. Stinson. Celui-ci a condamné trois à \$10 d'amende et aux frais pour avoir trouble la paix. Le quatrième avait été arrêté en état d'ivresse, après avoir attaché un poteau de bois devant de ses copains; le recorder le condamne à \$75 d'amende et aux frais.

**L'appui du Canada requis  
pour atteindre son but**

(Suite de la première page)  
M. Truman a également déclaré que l'alliance militaire non écrite conclue le 12 février dernier entre le Canada et les Etats-Unis respectait soigneusement l'égalité et la souveraineté de chacun des deux pays.

**Délicate attention**  
Par une délicate attention, le président Truman avait fait préparer une traduction française de son discours avant son départ de Washington, traduction qui fut remise par son secrétaire particulier aux journalistes de langue française. M. Truman n'a fait, cependant, par ce geste que reconnaître que la langue française est l'une des deux langues officielles du pays.

Lorsqu'il eut terminé son discours, il fut remercié par le président du Sénat, l'hon. J.-H. King, et par le président de la Chambre des communes, M. Gaspard Pateux.

**Remarque de King**  
En remerciant son hôte, le premier ministre a fait en ces termes une allusion directe à la situation politique des Etats-Unis:

"Je me défends de mêler la politique de parti à un discours de bienvenue et de m'imposer, ne fût-ce qu'en apparence, dans la politique intérieure d'un autre pays. Pourtant, je pense que quiconque a l'expérience de la chose publique reconnaîtra volontiers qu'un chef d'Etat a l'obligation de faire face à une assemblée législative dont la majorité incline à découvrir la politique du gouvernement, occupe une position moins enviable. Parce que j'ai de ces choses une expérience assez longue, on me permettra de dire au président toute ma compréhension et toute ma sympathie. Il n'est arrivé d'être dans de pareils embarras, mais je me suis rendu compte qu'il n'empêche pas nécessairement de rester au pouvoir pendant de longues années."

M. King a également déclaré que l'exposé fait par M. Truman de la politique américaine pourrait tout aussi bien émaner du gouvernement canadien.

**TEXTE DU DISCOURS**  
Voici le texte du discours de M. Truman:

Monsieur le premier ministre, Honorables membres du Sénat et membres de la Chambre des communes du Canada

A l'occasion de ma première visite au Canada en qualité de président des Etats-Unis, je suis heureux de pouvoir m'adresser à cette assemblée des deux Chambres du parlement canadien, de ce parlement représentatif de l'autonomie et de la liberté des nations du grand Commonwealth britannique. L'histoire du Commonwealth prouve qu'il est possible à de nombreuses nations de travailler et de vivre en harmonie pour le bien commun.

Je tiens à exprimer au gouverneur général, le vicomte Alexander, et à quelques-uns de ses collaborateurs, l'honneur de me rendre visite à Washington, mes remerciements pour les nombreuses faveurs dont j'ai été l'objet au cours de la présente visite. La carrière de soldat et d'homme d'état du vicomte Alexander le qualifie au plus haut degré pour accéder à ses illustres prédécesseurs.

C'est, j'en suis persuadé, grâce à la courtoisie de mon excellent ami, le premier ministre Mackenzie King, que je dois la faveur, ainsi que d'autres d'ailleurs, de me présenter devant vous. J'ai appris à estimer et à chérir l'amitié et les qualités d'homme d'Etat du premier ministre. Pendant que nos deux pays travaillaient de concert pour résoudre les problèmes complexes de l'après-guerre, mon admiration pour sa sagesse et pour ses conseils n'a cessé de s'accroître.

**UN GRAND PAYS**  
Les Américains qui sejourneront au Canada, soit dans un but touristique, soit pour faire des études, se rendent compte que le Canada est un grand pays — grand quant à l'intelligence et à l'esprit, aussi bien qu'à l'étendue de son territoire. Ils comprennent que par la composition de sa population et l'évolution de ses institutions politiques, le Canada offre une leçon aux autres nations du monde. Le Canada a réalisé l'unité fédérale et la force matérielle nécessaire au pays, tout en grandissant en stature et en résolvant des problèmes qui auraient pu diviser et affaiblir sans espoir un peuple moins doué.

La position éminente du Canada est un tribut à la patience, à la loyauté et à la force de caractère de son peuple, d'origine à la fois française et anglaise. Car le Canada s'est enrichi de l'héritage de la France aussi bien que de celui de la Grande-Bretagne, et la province de Québec a transmis au Canada la vitalité et l'esprit de la France elle-même. L'œuvre remarquable accomplie par le Canada au point de vue de son unité nationale et des progrès réalisés grâce à son esprit de conciliation, de modération, de tolérance peut être étudiée et mise à profit par ses nations-sœurs.

**VOISINS ET AMIS**  
De semblables qualités se sont manifestées, et ont obtenu le respect et la confiance de nos relations avec les Etats-Unis. Peut-être devrions-nous dire que nos relations avec les Etats-Unis, mais le mot "étrangers" semble singulièrement déplacé. Le Canada et les Etats-Unis en sont arrivés au point où ils ne se considèrent plus comme des "étrangers". Nous nous considérons comme des amis, comme des voisins paisibles, heureux de coopérer sur un continent spacieux et productif.

Le dernier acte de la dernière guerre a établi entre nos deux pays une collaboration plus étroite encore. L'accord de Ogdensburg, conclu en 1940, a créé la commission conjointe permanente de défense. Il a été suivi, en 1941, par l'accord de Hyde Park, qui nous a permis de coordonner nos ressources économiques avec une efficacité croissante. La communauté de nos intérêts, particulièrement après Pearl-Harbour, a exigé la création de plusieurs organismes conjoints pour la coordination de nos efforts dans certains domaines. Quand la victoire a mis fin à la nécessité de leur existence, ces organismes ont été simplement dissous de manière à causer le moins de repercussions possibles dans l'économie nationale des deux pays.

**NOTRE SOUVERAINETE**  
La Commission conjointe permanente de défense continuera à fonctionner. Je tiens à souligner, en plus du mot "permanente", les deux autres parties du titre. La Commission est conjointe, c'est-à-dire composée de représentants des deux pays. Le Canada et les Etats-Unis y participent sur la base de l'égalité et la souveraineté de chacun des deux pays et se soignent respectueusement. Cela était vrai durant les jours les plus graves de la guerre, et cela restera de même, ainsi qu'il est de nos jours, nos autres entreprises communes.

La Commission a été créée, et elle continuera d'exister, dans le but d'assurer à l'Amérique du Nord plus efficace des défenses. La Commission, comme vous le savez, ne peut que fournir des recommandations. L'œuvre accomplie par cette Commission constitue un autre exemple de l'esprit de réelle collaboration qui règne entre nos deux pays.

L'esprit qui nous a conduits à la réalisation de notre but commun, ainsi que la force impressionnante que nous avons su mobiliser pour combattre sur tous les fronts, constituent les garanties les plus sûres pour la sécurité future de notre continent.

**ROLE DU CANADA**  
Le peuple des Etats-Unis apprécie pleinement la magnifique contribution en hommes et en ressources que le Canada a apportée à l'effort de guerre allié. Au fort de la bataille, les soldats, marins et aviateurs des Etats-Unis ont eu maintes fois l'occasion d'apprécier la valeur et la hardiesse de leurs camarades de combat canadiens. C'est avec fierté que nous nous souvenons l'association qui, au cours de deux guerres, a fait de nos deux pays de loyaux alliés.

Aujourd'hui, nos deux nations sont appelées à continuer, dans une large mesure au relèvement du monde. C'est une tâche qui exige des capitaux éclairés et de constants efforts.

Je suis convaincu que nous surmonterons les difficultés entrainées par cette tâche, comme nous avons surmonté celles, beaucoup plus grandes, de la guerre, en génie national de nos peuples trouve son expression la meilleure dans la création de nouvelles valeurs en temps de paix. L'histoire a prouvé que dans la matière de commerce pacifique, l'effort combiné de nos pays est capable de produire des résultats incomparables. Nos échanges commerciaux sont maintenant supérieurs à ceux de n'importe lesquelles des deux autres nations du monde.

**LE COMMERCE**  
L'un des derniers, le mouvement com-

mercial qui unit nos deux nations, a atteint le total, sans égal en temps de paix, de deux milliards et quatre cents millions de dollars. Nous avons importé du Canada des produits d'une valeur double du total de nos importations en provenance de la Grande-Bretagne, de la France, de la Chine et de la Russie. Nous avons acheté au Canada environ dix fois plus qu'à la Grande-Bretagne, presque dix fois plus qu'à la Chine, et onze fois plus qu'à la France. Nous avons vendu au Canada presque autant qu'à la Grande-Bretagne et à la France réunies.

Quelque satisfaisant que soit le volume de notre commerce actuel, il est susceptible d'une expansion plus grande encore, expansion dont nous bénéficierons ensemble. Le développement de nos échanges commerciaux n'a pas encore été atteint. J'ai l'esprit, tout particulièrement, les immenses possibilités du magnifique système des Grands Lacs et du Saint-Laurent, que nous partageons, et qu'il nous faudra développer de concert.

**LA CANALISATION**  
Le développement du Saint-Laurent excite l'imagination d'hommes égarés par des longitudes et des distances majestueuses et à des entreprises épiques. Le projet de mettre ce fleuve à contribution pour la production d'énergie électrique et de permettre à la navigation maritime de pénétrer jusqu'à 3850 km. à l'intérieur, presque au cœur de notre continent, pour en exploiter les richesses, est économiquement solide et stratégiquement important.

Après la réalisation de ce programme, cette grande voie fluviale, qui constitue une partie de notre frontière, unira plus que jamais nos deux pays. Elle stimulera nos économies, leur donnera un nouvel essor, et accélérera les mouvements commerciaux.

Une politique tarifaire bornée à un simple relèvement de part et d'autre, sans barrières insurmontables. Mais la nécessité des échanges commerciaux était si impérieuse que le commerce continua à prospérer, en dépit des obstacles artificiels qui lui étaient imposés. Les accords commerciaux de 1936 et 1939 ont permis une réduction sensible des tarifs douaniers et frayé la voie au commerce international dont nous jouissons aujourd'hui.

Toutefois, il faut plus que des accords commerciaux pour expliquer pourquoi les échanges de marchandises entre le Canada et les Etats-Unis excèdent deux milliards de dollars par an. Son Excellence l'ambassadeur Atherton en a donné la raison avec beaucoup d'à-propos quand il a dit que c'était le résultat, non de "libres transactions" mais de "transactions entre hommes libres". La production record de marchandises et le haut niveau de vie qui en découle, des deux côtés de la frontière, montrent d'une façon pratique les avantages de la démocratie et d'un régime économique libre.

**REGIMES DEMOCRATIQUES**  
Les avantages de nos gouvernements démocratiques et de nos régimes économiques libres sont de nombreux en tant que voisins, se sont étendus au-delà de nos deux pays pour le plus grand profit du monde entier. Nos deux nations ont énormément développé leur puissance de production pendant la guerre et ont échappé toutes deux aux dommages matériels qu'ont subis les autres pays. Il en est résulté que le Canada et les Etats-Unis sont devenus, après la guerre, les seules sources principales de produits industriels et alimentaires dont dépend, pour vivre, une grande partie du monde.

Le Canada a répondu aussi noblement au défi lancé par la paix qu'à celui lancé par la guerre. Votre bled a nourri des millions de personnes qui, autrement, seraient mortes de faim.

L'emprunt que vous avez consenti à la Grande-Bretagne l'a soutenu dans sa vaillante lutte pour son redressement économique.

Les Etats-Unis sont particulièrement heureux de trouver le Canada à leurs côtés, dans leur effort visant à développer l'organisation internationale du commerce. Nous attachons une grande importance à cette entreprise, car nous croyons que c'est sur elle que repose le bien-être et la prospérité du monde dans les années immédiatement à venir.

En proposant la création de l'organisation internationale du commerce, les Etats-Unis, avec la coo-

opération qui unit nos deux nations, ont un effort bien défini pour que les modifications qu'il faut inévitablement apporter au commerce mondial du fait de la guerre, se traduisent par un volume grandissant d'affaires pour toutes les nations.

Le but que nous poursuivons vise à une vaste expansion de l'agriculture et de l'industrie dans le monde entier, à un accès plus libre aux matières premières et aux marchés de toutes les nations, ainsi qu'à une répartition plus large, parmi les peuples, des produits du sol et des usines. Nous espérons accroître de beaucoup la fertilité de la terre et en faire profiter l'humanité toute entière.

**LES ETATS-UNIS**  
A ce point critique de l'histoire, nous, peuple des Etats-Unis, nous rendons profondément compte de notre responsabilité envers le reste du monde. Nous savons que dans cette période difficile que nous traversons, — entre une guerre qui est terminée et une paix qui n'est pas encore assurée, — les indigents et les opprimés de la terre se tournent principalement vers nous pour obtenir l'appui nécessaire, jusqu'au moment où ils pourront de nouveau faire face aux obligations de la vie avec assurance et confiance.

Nous avons vivement conscience que beaucoup dépend de la force intérieure des Etats-Unis, de leur stabilité économique et de leur force morale. Nous affrontons ce problème avec détermination et confiance.

Partout au monde, les hommes libres savent que le but des Etats-Unis est de restituer au monde la santé et de rétablir des conditions dans lesquelles les peuples de la terre peuvent assurer leur salut par leurs propres efforts.

Ce que nous recherchons, c'est un monde pacifique, un monde prospère, un monde libre, un monde de bons voisins vivant sur un pied d'égalité et de respect mutuel, comme le Canada et les Etats-Unis le font depuis des générations.

**RELEVÉ LE MONDE**  
Nous nous proposons d'employer notre énergie et d'investir nos biens à continuer au relèvement du monde, en assistant ceux qui ont le pouvoir et la volonté d'apporter leur contribution maximum à la cause commune.

Nous nous proposons d'accorder notre appui à ceux qui sont décidés de se gouverner eux-mêmes selon leur propre gré, et qui respectent le droit des autres de faire de même.

Nous nous proposons d'aider ceux qui cherchent à vivre en paix avec leurs voisins, sans exercer ou subir de contraintes, sans intimider les autres et sans être eux-mêmes intimidés.

Nous nous proposons de soutenir ceux qui respectent la dignité de l'individu, qui garantissent à tous le même statut légal, et qui accordent à chacun toute la liberté possible d'être l'artisan de sa propre destinée et de réussir dans la mesure de ses moyens.

Nous nous proposons de coopérer activement et loyalement avec tous ceux qui cherchent honnêtement, comme nous le faisons nous-mêmes, à édifier un monde meilleur dans lequel les hommes pourront vivre dans la paix et la prospérité.

Nous plaçons le Canada au premier rang parmi ceux qui partagent ces objectifs et cet idéal. Avec de tels amis, c'est sans crainte que nous affrontons l'avenir.

La Tribune, Sherbrooke, mercredi, 11 juin 1947

**Des rougeurs peuvent enlaidir un joli visage**

Boutons, rougeurs et autres éruptions de la peau peuvent donner une apparence désastreuse à un joli visage. Le plupart des personnes qui ont souffertes savent que leur apparence en devient disgracieuse et se souffrent aussi mentalement.

Plusieurs maladies de la peau sont causées par des impuretés dans le système. Le mieux à faire est donc de donner un bon nettoyage et vous voulez vous débarrasser de ces boutons et de ces rougeurs. Pour cela, employez Burdock Blood Bitters.

Burdock Blood Bitters est un remède ayant une réputation de plus de 40 ans. Il aide à stimuler l'action des intestins, du foie, des reins et de l'estomac. Il aide à éliminer les impuretés logées dans le système. Il comme résultat, vous pouvez obtenir un teint plus doux et plus pur.

B. B. B. est en vente à toutes les pharmacies.

The T. Millers Co. Limited, Toronto, Ont.

**SERVICE QUOTIDIEN**  
—maintenant en vigueur—

**SHERBROOKE**

**CANAAN, Vt. — PORTLAND, Me.**  
**BOSTON — NEW YORK**

Pour tous renseignements, veuillez consulter votre agent local, ou téléphoner à

**921**

**LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL**

33 ouest, rue King, Sherbrooke

**OFFREZ-LUI UN CADEAU**  
A LA Fête des Pères

DIMANCHE, 15 JUIN

Ne manquez pas cette occasion de témoigner votre reconnaissance à votre père, offrez-lui un cadeau. Venez faire votre choix parmi les suggestions que nous vous offrons.

**Sunbeam SHAVEMASTER**

RAISIRS ELECTRIQUES

"REMINGTON" \$19.85

"SCHICK" \$18.00

\$26.50

**DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIERE**

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque jour, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter deux jours. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer le dosage à une seule pilule. Les besoins de votre propre organisme. Sans coque. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant la méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies — 35c, 70c, \$1.00. Commencez la méthode Carter de dose graduelle et vous obtenez un résultat qui dure et qui ne revient pas.

**MODELE C. L. 506**

**\$28.95**

**AUTRES SUGGESTIONS**

BANC DE SCIE ..... \$49.50

MOTEURS ELECTRIQUES 1/2 c.v. \$27.50

LAMPES DE BUREAU FLUORESCENTES ..... \$13.75

**ROSS-BIRON**

ELECTRIC, LIMITEE

17, rue Frontenac — Sherbrooke — Téléphone 645

**HONOREZ VOTRE PERE!**

DIMANCHE, LE 15 JUIN

**VESTONS ET PANTALONS DE SPORT**

Ainsi que CHEMISES "Sport" et "Polo"

CRAVATES CHEMISES CEINTURES MOUCHOIRS CHANDAILS BAS SOUS-VETEMENTS "SHORTS" ETC.

**SPÉCIALITÉ**

COMPLETS FAITS SUR MESURES

Un grand choix de tissus importés

MAGASINEZ CHEZ

**BLUES**

VETEMENTS "ART-KRAFT"

17 OUEST, RUE KING SHERBROOKE, QUE.

**La belle plume ne fait pas l'oiseau!**

CA VAUT BIEN LA PEINE! PHILIPPE JE SUIS SUR MON TRENTE-SIX ET ÇA TE Laisse FROID!

**ÉCOUTE JEANETTE, SES LARMES SONT ENNEMIS DE LA PAIX. C'EST CE QUE ÇA SE DIT CES CHOCSES-LÀ! LEVANS-TU EN VOIR, MON DENTISTE?**

**JAMAIS DE LA VIE! EST-CE QUE ÇA SE DIT CES CHOCSES-LÀ! C'EST CE QUE TU ESSAIS DE ME DIRE!**

**POUR COMBATTRE LA MAUVAISE HAINE, JE RECOMMANDÉ LA PÂTE À DENTS COLGATE PARCE QUE SES FRUITS SONT SI DURS QU'ILS ENRAYENT INSTANTANÉMENT LA MAUVAISE HAINE BUCCALE!**

**LA MOUSSE PÉNÉTRANTE DE COLGATE ATEINT TOUTES LES INTERSTICES-AIDE À RÉVÉLER LES PARCELLES CALCAIRES QUI CAUSENT LA CARIE, SOUS LE COUVERT DE SAUVE STANONNE ET DISSOUT EN CAUSE FRÉQUENTE DE LA MAUVAISE HAINE!**

**PLUS TARD-ARRIVE À LA PÂTE À DENTS COLGATE**

**ON PEUT DIRE, MENTANT QU'IL AGIT À LA PÂTE À DENTS COLGATE, LA BELLE PLUME FAIT L'OISEAU!**

**LA PÂTE À DENTS COLGATE PURIFIE VOTRE HAINE EN VOUS NETTOYANT LES DENTS!**

**CRÈME DENTIFRICE RUBAN COLGATE**

25¢ 40¢

**SON AUTO EST AUSSI FRINGANTE QUE NOUS...ELLE UTILISE LA NOUVELLE ESSENCE PREMIUM SHELL AVEC DU 224 T.M.P.!**

Oui, fringante est bien le mot! Votre auto sera bien plus fringante quand vous aurez passé à la Nouvelle Essence Premium Shell, enrichie de 2,4 Tri-méthyle-pentane (224 T.M.P.). Essayez-la — et constatez par vous-même comment la nouvelle Essence Premium Shell est meilleure de 4 façons: (1) Plus de puissance sans cognement (2) Démarrage plus rapide (3) Meilleure reprise (4) Plus de milles au gallon! Faites votre plein de nouvelle Essence Premium Shell aujourd'hui même! VOUS POUVEZ ÊTRE SÛR DE SHELL

**Est-ce là ce que votre MARI VOIT?**

SON MARI L'APPELLE "LA VISION" (par ironie).

**Feen-a-mint**

Feen-a-mint, le laxatif à mâcher moderne, peut vous aider à être plus séduisant parce que vous vous sentez plus en train. Des millions de gens prennent du Feen-a-mint quand ils ont besoin d'un laxatif. Il a une action douce et agréable. Il ne donne jamais de coliques et ne trouble pas le sommeil. Achetez-en un paquet à n'importe quel comptoir de pharmacie.

# Sherbrooke blanchit Acton-Vale par 4 à 0

## Sherbrooke attend un autre lanceur gaucher

Maurice Guillet, gérant d'affaires du club local, a annoncé hier après-midi, que Sherbrooke recevra, vendredi, un autre lanceur gaucher venant de Springfield et qui est envoyé à Sherbrooke par Bill Mauge, qui agit comme éclaircir pour les locaux.

Ce nouveau lanceur, dont le nom est O'Rourke, n'a que 20 ans et il termine ses études de médecine; on rapporte que c'est aussi un excellent frappeur et qu'il peut jouer au premier but.

## Lutte entre le Magog et la Voirie dans la Lige de Fers

La lutte demeure toujours coriace dans la Lige de Fers de la Cité et quatre points seulement séparent le premier position de la quatrième dans le classement.

Il peut cependant survenir des changements, ce soir, alors qu'à sept heures, dans l'un des trois programmes doubles au parc Trépanier, l'hôtel Magog et la Voirie, qui se partagent présentement la première position, en viendront aux prises.

Le Longpré, qui n'est éloigné que de deux points de la tête du classement, tentera de réduire cette marge alors qu'il renouvrera le duel, lui aussi en simple, à la quatrième.

Le Perrault occupe présentement cette quatrième place, deux points en arrière du Longpré, et il rencontrera le Lafontaine, détenteur de la dernière position.

|             |    |    |    |    |
|-------------|----|----|----|----|
| Hôtel Magog | 12 | 6  | 74 | 24 |
| Voirie      | 12 | 6  | 79 | 24 |
| Longpré     | 18 | 11 | 68 | 22 |
| Perrault    | 18 | 10 | 66 | 20 |
| Dollard     | 16 | 6  | 47 | 12 |
| Lafontaine  | 16 | 1  | 15 | 28 |

## Marcel Cerdan veut se retirer de l'arène l'année prochaine

RABAT, Maroc, 11. (P.A.) — Marcel Cerdan, le boxeur français qui a remporté des victoires sur George Abrams et Harold Green et voudrait remporter Tony Zale pour le championnat poids-moyen du monde, se retirera probablement dans un an.

Il a déjà acheté deux cafés à Casablanca, un pour lui-même et un pour ses frères.

«Je lirai peut-être un ou deux combats en Europe après quoi je me rendrai aux États-Unis pour rencontrer le champion», a-t-il dit. «Mais je suis un père de famille et ce sera mon dernier combat, quel qu'en soit le résultat.»

## De nouveaux pays ont été admis aux Olympiques

LONDRES, 11. — Le comité de la Fédération Athlétique Internationale a accepté l'admission de la Birmanie, du Liban et, sous certaines conditions, celles de l'Iran, de la Jamaïque et de la Corée.

La question de la demande d'admission de l'URSS, a été discutée. Lord Burghley a indiqué que certaines formalités devaient être remplies avant que l'URSS puisse être acceptée et a ajouté la possibilité aux athlètes russes de participer aux Jeux olympiques. Il a été décidé de laisser au conseil le soin d'étudier la réponse à fournir à la demande russe.

## YOUNGSTOWN, O. — Jose Basora, 166 de Puerto-Rico, a obtenu la décision sur Bobby Richardson, 163 1-4, de Cleveland, en 10 rounds.

## LUTTE À L'ARENA SAMEDI, 14 JUIN 8.30 HEURES

Finale, 2 dans 3 ou 90 min.  
**COMBAT PAR EQUIPES**  
 Bob Managoff et Frank Valois vs Ray Eckert et Fred Von Schat  
 Jack SHARKEY arbitre

Semi-finale  
 George TEMPLE vs Henry KULKOVITCH  
 Préliminaire  
 Young PAQUETTE vs Ted WILLIAMS

Admission: Gén.: 60c; Loges: 85c; Promenade: \$1.10; Ringside, \$1.25  
 Billeter en vente chez J. A. Lafontaine, rue Alexandre et à l'Aréna

## SHERBROOKE UNE JOURNÉE SEULEMENT MERC. 18 JUIN 2 représentations: 1.30 et 8.30. TERRAIN DE L'EXPOSITION

**Cirque SPARKS**

Voyageant dans son propre train spécial et présenté sous la GRANDE TENTE Géante

Billeter en vente le jour des représentations, de 9.00 a.m. à 2.00 p.m., 210, rue Wellington-Nord, Sherbrooke, Q.U.

## Marcil et Tétrault se livrent un beau duel

(Par Jean-Paul Lainé)

Yvon Marcil, de Sherbrooke, et Jean-Paul Tétrault, d'Acton-Vale, se sont livrés le plus beau duel de lanceurs qu'on ait vu à Sherbrooke, cette année, et Sherbrooke a blanchi Acton-Vale par 4-0, hier soir, au stade de l'avenue du Parc, pour se rapprocher d'une fraction de point de la deuxième position de classement de la Lige Provinciale, position présentement détenue par les Saints de St-Hyacinthe.

Le blanchissage d'hier soir était le sixième que subissait Acton-Vale, cette année, en quatorze joutes, et le deuxième que lui infligeait Sherbrooke.

Marcil, qui lançait sa première partie complète à Sherbrooke, a pu se faire enfin justice après avoir lancé une seule manche, le 27 mai, contre Granby; à cette occasion, Marcil avait été appelé d'urgence au monticule et n'avait pas eu le temps de se réchauffer avant d'aller remplacer John Harvey, à la septième manche, de sorte que les visiteurs l'avaient rapidement renvoyé aux douches.

Hier soir, l'étudiant des Hautes Etudes Commerciales a démontré qu'il avait de l'étoffe et il n'a pas donné un seul coup sûr aux visiteurs avant la cinquième manche alors qu'Alfie Malfara a cogné un double passablement chapeauté en arrière du troisième but; Malfara obtint deux des quatre hits qu'il donna à Marcil au cours de la joute, avec un simple à la huitième manche.

Deux joutes seulement ont pu être jouées, car le temps a empêché de jouer la troisième et la quatrième. Le cinquième, et St-Marc, à la neuvième, mais celui-ci fut retiré pour avoir dépassé le troisième croquet avant le temps de compter avant le retour du lanceur de Paquin sur le simple de "Ti-Bi" Couture au champ droit.

Marcil n'a donné que deux buts sur balles et il a retiré trois frappeurs au bâton.

Tétrault n'a pas 456 milles brillant de son côté et après un moment de faiblesse au cours duquel

|                  |           |          |          |           |           |
|------------------|-----------|----------|----------|-----------|-----------|
| Bergeron, 2e     | 4         | 0        | 0        | 1         | 6         |
| St-Marc, 1e      | 4         | 0        | 1        | 0         | 0         |
| Couture, 2e      | 4         | 0        | 1        | 1         | 6         |
| Maroux, 2e       | 2         | 0        | 0        | 0         | 0         |
| x-R. Meunier, 1e | 1         | 0        | 0        | 0         | 0         |
| DeGrandpré, 1e   | 0         | 0        | 0        | 1         | 0         |
| y-Malfara, 1e    | 3         | 0        | 2        | 11        | 0         |
| Genest, 3e       | 3         | 0        | 0        | 0         | 1         |
| Tétrault, 1e     | 2         | 0        | 0        | 0         | 2         |
| <b>Totaux</b>    | <b>30</b> | <b>0</b> | <b>4</b> | <b>24</b> | <b>11</b> |

## Sherbrooke est dans la Lige Provinciale pour y demeurer

Sherbrooke n'a aucunement l'intention d'abandonner la Lige Provinciale et la direction du club est bien décidée à poursuivre ses activités jusqu'à la fin de la saison, a affirmé hier soir, Maurice Guillet, gérant d'affaires du club.

La rumeur, circulait depuis quelques jours que Sherbrooke suspendrait ses activités ou que la direction remettrait le club à un autre groupe.

«La température ne nous a pas favorisés et nous avons déjà un déficit considérable», a dit Guillet; «mais le beau temps devrait revenir bientôt et nous devrions pouvoir reprendre le temps et l'argent perdu dans peu de temps.

«Nous avons un club gagnant et je crois que la population de Sherbrooke ne nous ménagera pas son encouragement lorsque la belle température reviendra», a déclaré le gérant d'affaires du club.

Il donna quatre hits à Sherbrooke dans la première manche, il a tenu les locaux en échec jusqu'à la huitième manche, lorsque Manny McIntyre a cogné son deuxième simple de la partie.

Durant les six autres manches, deux joueurs de Sherbrooke seulement ont pu atteindre le deuxième but et ils l'ont fait sur des erreurs d'Acton-Vale.

En plus de limiter Sherbrooke à cinq coups sûrs, Tétrault a retiré sept frappeurs sur des prises et il n'a pas adonné un seul hit sur balles de la partie.

La partie de neuf manches a été jouée en un temps record pour la Lige Provinciale, cette année, ne prenant qu'une heure et trois quarts, et bien qu'elle ait commencé avec un retard de vingt minutes, la partie était terminée à 10h35.

Sherbrooke a enregistré tous ses points à la première manche lorsque Larry Fréchette a cogné un sur un deux-but dans le champ centre de Paul Ruel; un "fielder's choice" de Gilles Dubé permit à Fréchette de croiser le marbre et Ruel fit de même sur un simple de Manny McIntyre; une erreur du receveur Couture qui échappa la balle permit à Dubé d'enregistrer le troisième point de Sherbrooke et McIntyre compta à son tour lorsqu'il parvint à court-circuiter l'arrêt d'un joueur sur un roulant de Paquin.

Malgré cette erreur, Ottaviano a joué une partie sensationnelle à l'arrêt-court, volant deux coups sûrs à Dubé, à la deuxième manche, et à McIntyre, à la troisième, avec deux arrêts spectaculaires.

Ce soir, Sherbrooke rencontrera les Braves, à St-Jean, tandis que demain soir, il recevra à Sherbrooke la visite des Saints de St-Hyacinthe; ce sera la première partie de St-Hyacinthe au stade de l'avenue du Parc, cette année.

## Cedule de la Lige de balle-molle de Plessisville

PLESSISVILLE, 11. (DNC) — Voici la cedule de la Lige de balle-molle de Plessisville, pour la présente saison.

—JUN—  
 7 Forano vs Triote  
 Lacordaire vs Indépendants  
 9 A. B.-E. de la J. vs Forano  
 11 Triote vs Lacordaire  
 12 Indépendants vs Forano  
 14 A. B.-E. de la J. vs Triote  
 15 Triote vs Indépendants  
 16 Lacordaire vs A. B.-E. de la J.  
 20 Forano vs Lacordaire

—JULLET—  
 2 Indépendants vs A. B.-E. de la J.  
 7 Forano vs Triote  
 9 Lacordaire vs Indépendants  
 14 A. B.-E. de la J. vs Forano  
 16 Triote vs Lacordaire  
 28 Indépendants vs Forano  
 30 A. B.-E. de la J. vs Triote

—AOUT—  
 4 Triote vs Indépendants  
 6 Lacordaire vs A. B.-E. de la J.  
 11 Forano vs Lacordaire  
 13 Indépendants vs A. B.-E. de la J.

## Pas de politique pour McCarthy

BUFFALO, 11. (P.A.) — Le gérant retiré des Yankees de New-York, Joe McCarthy, qui l'on désigné comme un candidat démocrate possible pour le comté Erie, a nié toute intention de se part de participer à la politique.

Maintenant que je me suis retiré du baseball», a déclaré McCarthy, «je n'ai aucune intention de me livrer à la politique, et je n'ai aucune ambition en ce sens».

## Trois parties ce soir dans la Lige Industrielle "A"

Le Savard, qui a pris la possession exclusive de la première position de la Lige Industrielle "A", lundi, en triomphant du Rand, pourra augmenter son avance, ce soir, s'il triomphe du Panther Rubber, qui rencontrera au Champ de Mars, à sept heures, dans l'une des trois parties au programme du circuit J-A-Paroisse.

Au parc Dufrenoy, le Notre-Dame-du-Rosaire jouera contre le Lessard, à sept heures, tandis qu'à 8h45, le Y.M.C.A. rencontrera le Rand.

Le Lessard occupe présentement la deuxième place, deux points en arrière du Savard, et le Notre-Dame-du-Rosaire et le Rand se partagent la troisième place avec quatre points chacun; le Panther Rubber, qui n'a remporté qu'une seule victoire à date, est en cinquième position et le Y.M.C.A. dernier, n'ayant pas encore connu la victoire en quatre parties.

Voici le classement actuel de la Lige Industrielle "A":

|             |   |   |   |    |    |
|-------------|---|---|---|----|----|
| Savard      | 4 | 4 | 0 | 41 | 14 |
| Lessard     | 4 | 3 | 1 | 17 | 9  |
| N.-D.-du-R. | 4 | 2 | 2 | 31 | 19 |
| Rand        | 4 | 2 | 2 | 18 | 27 |
| Panther     | 4 | 0 | 2 | 18 | 23 |
| Y.M.C.A.    | 4 | 0 | 4 | 28 | 20 |

## Acton-Vale quitterait la Lige Provinciale

Si la rumeur qui circule depuis quelque temps est vraie, Acton-Vale quitterait bientôt la Lige Provinciale Indépendante. Il a cependant été impossible de faire confirmer ou nier cette rumeur par la direction d'Acton-Vale, hier soir.

Acton n'a pas été chancé depuis le début de la saison, n'ayant remporté que quatre victoires en quatorze parties et ayant subi six blanchissages.

## ère victoire de Granby sur St-Hyacinthe

GRANBY, 11. (P.C.) — Granby a remporté hier soir sa première victoire de la saison sur les Saints de St-Hyacinthe, qu'il a battus au compte de 6-1; dans les trois parties précédentes jouées entre ces deux clubs de la Lige Provinciale, St-Hyacinthe avait gagné à deux reprises et la troisième s'était terminée au compte de 6-6.

«Bill Harvey a blanchi les Saints durant huit manches et les visiteurs n'ont pu échapper à l'humiliation d'un blanchissage que dans cette huitième manche en accordant leur unique point de la partie.

Le Grand-B, qui a obtenu sept hits de Kitzman, a enregistré six points à la première manche, deux à la quatrième, un à la cinquième et deux à la sixième.

Ce soir, Granby ira rendre visite aux Cubs à Drummondville et demain soir, il recevra Acton-Vale à St-Hyacinthe: 000 000 010-1 4 2  
 Granby: 109 212 008-4 7 0  
 Batteries: Kitzman et Symanyk; Harvey et Janlik.

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sherbrooke | 000 000 000-0 4 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Sherbrooke | 400 000 000-4 5 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Sommaire:  | Erreurs: Ottaviano, Bergeron, Couture, Malfara, Fréchette, Paquin. Points produits par: Dubé, McIntyre, Deux-but: Ruel, Malfara. Buts volés: Dubé, Dussault. Laissez sur les buts: Acton-Vale 5, Sherbrooke 5. Buts sur balles de: Tétrault 0, Marcil 2 au bâton par: Tétrault 7, Fréchette 2, Ruel, Paquin 1, Flynn, Marcil, 3, Maroux 2, G. Meunier; Lanceur gagnant: Marcil; lanceur perdant: Tétrault. Arbitres: Tahanont au monticule; Fournier sur les buts. Durée: 1h45. |

## Managoff, Valois, Von Schat Eckert et Jack Sharkey en finale samedi

Le match par équipes présenté samedi dernier en finale, à l'Aréna de Sherbrooke, a semblé soulever la foule d'enthousiasme, mais il ne semblait pas en être ainsi pour le lutteur Ray Eckert, qui, voyant l'équipe adverse déclarer victorieuse et se voir assister au rendement de son compagnon d'équipe, s'attaqua à ce dernier, Jack Calza et lui administra une dure racée! Après le match, Eckert réclama à grands cris un match revanche, mais avec un autre copain que Calza. On réussit à le calmer enfin, en lui accordant Von Schat dans la finale de samedi prochain, contre les mêmes adversaires, Managoff et Valois. Ce sera là un combat équipé avec, d'un côté, la rudesse et la brutalité et de l'autre, la science, la vitesse et la ruse. L'arbitre, pour la circonstance, ne sera autre que le fameux Jack Sharkey, ex-champion du monde des boxeurs poids-lourds.

La semi-finale ne sera pas moins étonnante et le jeune mais expérimenté George Temple s'attaquera au sur-à-ordre Henry Kulkovitch, l'artiste de la prise dite "du judo". La semaine dernière, George Temple s'est avéré l'un des lutteurs les plus scientifiques jamais vus à Sherbrooke. Sa souplesse tient du prodige et sa connaissance des trucs du métier est innée. Son adversaire est obtus et maladroit, l'artiste de la prise dite "du judo". Au lever du rideau, Young Paquette, qui a été fait passablement malmené, samedi dernier, par Ted Williams, même jusqu'au point de s'effondrer une blessure à la figure, a demandé et obtenu un match revanche avec le rude lutteur de Boston. Il veut à tout prix mater cet étranger et lui infliger la punition de sa vie. C'est donc dire que, du début à la fin, le programme de lutte de samedi prochain sera une lutte au possible et l'Aréna devrait être remplie à craquer pour l'un des meilleurs programmes jamais présentés ici.

## Les As gagnent à Victoriaville

VICTORVILLE, 11. (DNC) — Les As juniors de Victoriaville ont écrasés les "Cow-Boys" au compte de 21-2, lors d'une joute d'exhibition au terrain de l'Académie St-Louis de Consoque.

G. Roux, R. Paris, J.-G. Plourde, G. Roux, R. Cloutier, Pierre Lambert, Réal Plourde, C. Rheault, C. Dussault et C. Béland, Cow-Boys; J. Bernard, Bedard, Poisson, O. Poisson, C. Roux, Belhumeur, Dupuis, Thibault et Hébert.

## ASBURY PARK, N.-J. — Larry Gibson, 162, de Trenton, a battu par mise hors-de-combat Wally Hicka, 158, de Toronto, à la 6ème ronde.

## LUTTE À WINDSOR-MILLS À L'ARENA, CE SOIR, À 8.30 HEURES

FINALE  
**Jean Pusie vs Arthur Legrand**  
 2 dans 3, limite 90 minutes

SEMI-FINALE  
**COMBAT SPECIAL**  
 L. BLIMP MARTIN LEVY VS BOB LANGEVIN et JOE MAICH

OUVERTURE  
 YVON RACICOT vs MARSHALL LEWIS

ADMISSION: GEN. 50c — ENFANTS 25c — RINGSIDE \$1.00  
 TAXES INC.

## Les Giants consolident leur emprise sur la première place

(Par Ralph Roden, de la P.A.) — Les Giants de New-York ont gagné une autre partie exaltante hier soir, pour accroître leur avance en tête du classement de la Lige Nationale à une partie complète sur les Dodgers de Brooklyn et les Braves de Boston pendant que les Yankees se rapprochaient à une demi-partie des Tigres de Detroit dans la Lige Américaine.

L'équipe surprenante du gérant Mel Ott a battu les Pirates de Pittsburgh par 3-2 en deux manches dans une partie du soir au Polo Grounds; Bill Rigney, joueur de troisième but et premier sur la liste des frappeurs des Giants, a fait compter tous les points des asers.

Rigney a cogné un circuit de deux points à la cinquième manche et après que Ralph Kiner eut égalisé le compte à la neuvième contre Clint Hartung en frappant un simple alors que tous les coussins étaient occupés, le joueur d'intérieur de New-York fit compter Lloyd Gearhart du troisième but avec un "squeeze bunt". Cette défaite a envoyé les Pirates en dernière place, une partie en arrière des Cardinals de St-Louis.

A Chicago, les Yankees ont défait les White Sox par 5-3 dans une partie sous les reflecteurs pendant que les Tigres subissaient une défaite de 9-8 aux mains des Athlétiques de Philadelphie à Detroit.

Chandler a limité les Pirates à cinq hits et ne fut dans la première rencontre, en danger qu'une seule fois lors-Edwards produisit deux points dans la deuxième partie.

Les Braves de Boston ont rejoint les Dodgers en deuxième position en battant les Cubs de Chicago par 2-1; c'était leur quatrième victoire consecutive alors que le droitier Johnny Sain, qui mit les Cubs à cinq coups sûrs, Harry "The Cat" Brecheen, avec l'aide de Red Mungler dans la neuvième manche, a donné aux Cardinals une victoire de 3-1, mais gagnant la deuxième partie au Shine Park.

Les Red Sox de Boston sont demeurés en troisième position avec les Athlétiques en triomphant des Indiens par 3-2 à Cleveland. Les Browns de St-Louis ont quitté la cave du classement de la Lige Américaine en battant les Senateurs de Washington par 2-1 à St-Louis; Washington les a remplacés en dernière position. Dans la première rencontre, White Sox a cinq hits et ne fut dans la première rencontre, en danger qu'une seule fois lors-Edwards produisit deux points dans la deuxième partie.

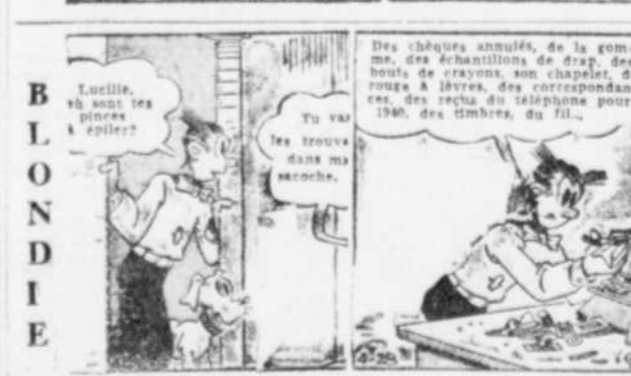
Les Tigres de Detroit ont battu les Pirates de Pittsburgh par 3-2 en deux manches dans une partie du soir au Polo Grounds; Bill Rigney, joueur de troisième but et premier sur la liste des frappeurs des Giants, a fait compter tous les points des asers.

Rigney a cogné un circuit de deux points à la cinquième manche et après que Ralph Kiner eut égalisé le compte à la neuvième contre Clint Hartung en frappant un simple alors que tous les coussins étaient occupés, le joueur d'intérieur de New-York fit compter Lloyd Gearhart du troisième but avec un "squeeze bunt". Cette défaite a envoyé les Pirates en dernière place, une partie en arrière des Cardinals de St-Louis.

A Chicago, les Yankees ont défait les White Sox par 5-3 dans une partie sous les reflecteurs pendant que les Tigres subissaient une défaite de 9-8 aux mains des Athlétiques de Philadelphie à Detroit.

Chandler a limité les Pirates à cinq hits et ne fut dans la première rencontre, en danger qu'une seule fois lors-Edwards produisit deux points dans la deuxième partie.

|              |   |   |   |   |   |
|--------------|---|---|---|---|---|
| Brooklyn     | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Boston       | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Chicago      | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Cleveland    | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| St-Louis     | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Washington   | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Pittsburgh   | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| St-Louis     | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Indians      | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| White Sox    | 5 | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Tigres       | 9 | 8 | 0 | 0 | 0 |
| Philadelphie | 9 | 8 | 0 | 0 | 0 |



## Les Giants consolident leur emprise sur la première place

(Par Ralph Roden, de la P.A.) — Les Giants de New-York ont gagné une autre partie exaltante hier soir, pour accroître leur avance en tête du classement de la Lige Nationale à une partie complète sur les Dodgers de Brooklyn et les Braves de Boston pendant que les Yankees se rapprochaient à une demi-partie des Tigres de Detroit dans la Lige Américaine.

L'équipe surprenante du gérant Mel Ott a battu les Pirates de Pittsburgh par 3-2 en deux manches dans une partie du soir au Polo Grounds; Bill Rigney, joueur de troisième but et premier sur la liste des frappeurs des Giants, a fait compter tous les points des asers.

Rigney a cogné un circuit de deux points à la cinquième manche et après que Ralph Kiner eut égalisé le compte à la neuvième contre Clint Hartung en frappant un simple alors que tous les coussins étaient occupés, le joueur d'intérieur de New-York fit compter Lloyd Gearhart du troisième but avec un "squeeze bunt". Cette défaite a envoyé les Pirates en dernière place, une partie en arrière des Cardinals de St-Louis.

A Chicago, les Yankees ont défait les White Sox par 5-3 dans une partie sous les reflecteurs pendant que les Tigres subissaient une défaite de 9-8 aux mains des Athlétiques de Philadelphie à Detroit.

Chandler a limité les Pirates à cinq hits et ne fut dans la première rencontre, en danger qu'une seule fois lors-Edwards produisit deux points dans la deuxième partie.

Les Braves de Boston ont rejoint les Dodgers en deuxième position en battant les Cubs de Chicago par 2-1; c'était leur quatrième victoire consecutive alors que le droitier Johnny Sain, qui mit les Cubs à cinq coups sûrs, Harry "The Cat" Brecheen, avec l'aide de Red Mungler dans la neuvième manche, a donné aux Cardinals une victoire de 3-1, mais gagnant la deuxième partie au Shine Park.

Les Red Sox de Boston sont demeurés en troisième position avec les Athlétiques en triomphant des Indiens par 3-2 à Cleveland. Les Browns de St-Louis ont quitté la cave du classement de la Lige Américaine en battant les Senateurs de Washington par 2-1 à St-Louis; Washington les a remplacés en dernière position. Dans la première rencontre, White Sox a cinq hits et ne fut dans la première rencontre, en danger qu'une seule fois lors-Edwards produisit deux points dans la deuxième partie.

Les Tigres de Detroit ont battu les Pirates de Pittsburgh par 3-2 en deux manches dans une partie du soir au Polo Grounds; Bill Rigney, joueur de troisième but et premier sur la liste des frappeurs des Giants, a fait compter tous les points des asers.

Rigney a cogné un circuit de deux points à la cinquième manche et après que Ralph Kiner eut égalisé le compte à la neuvième contre Clint Hartung en frappant un simple alors que tous les coussins étaient occupés, le joueur d'intérieur de New-York fit compter Lloyd Gearhart du troisième but avec un "squeeze bunt". Cette défaite a envoyé les Pirates en dernière place, une partie en arrière des Cardinals de St-Louis.

A Chicago, les Yankees ont défait les White Sox par 5-3 dans une partie sous les reflecteurs pendant que les Tigres subissaient une défaite de 9-8 aux mains des Athlétiques de Philadelphie à Detroit.

Chandler a limité les Pirates à cinq hits et ne fut dans la première rencontre, en danger qu'une seule fois lors-Edwards produisit deux points dans la deuxième partie.

|              |   |   |   |   |   |
|--------------|---|---|---|---|---|
| Brooklyn     | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Boston       | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Chicago      | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Cleveland    | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| St-Louis     | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Washington   | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Pittsburgh   | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| St-Louis     | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Indians      | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| White Sox    | 5 | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Tigres       | 9 | 8 | 0 | 0 | 0 |
| Philadelphie | 9 | 8 | 0 | 0 | 0 |



POUR SE RASER VITE ET BIEN

**LE DUO PARFAIT**

• Pour vous raser plus vite, avec plus de confort, employez le rasoir de l'heure, le Tech de Gillette, muni de la lame du jour, la Gillette Bleue. Ils s'adaptent parfaitement, vous évitent les ennuis causés par les lames mal ajustables.

Et les doubles tranchants Gillette présentent une double économie.

«d'allure» «d'esprit» «en tout»  
 employez les LAMES BLEUES

**Gillette**  
 aux tranchants les plus fins qui soient!

RASOIR TECH Gillette avec 5 lames Bleues Gillette 49¢

LAMES BLEUES Gillette 5 pour 25¢

**James élu secrétaire-trésorier de la Ligue Juvenile de Sherbrooke**

Billy James, président du comité sportif St-Jean-d'Arc, a été élu secrétaire-trésorier de la Ligue Juvenile de Sherbrooke, qui compte présentement trois clubs, mais en aura probablement un quatrième sous peu.

James est également gérant du club Racine, de ce circuit.

Les parties qui devaient avoir lieu dans la Ligue Juvenile, dimanche dernier, ont été contre-mandées par la pluie, mais la direction du Racine a avisé ceux qui avaient contribué au "pool" pour les billets seront valides pour la prochaine partie, dimanche prochain au parc Dufresne.

**TORONTO, 11. (P.C.)** — La première présentation de la plus haute reconnaissance de l'Ontario Hockey Association a été faite samedi. Il s'agit d'un bâillon de hockey ou pour être porté sur une tige et qui fut décerné à W.A. Hewitt de Toronto, secrétaire de l'O.H.A. pendant 43 ans. Cette décoration fut présentée lors d'une réunion de l'association, où en même temps un comité fut formé pour Mre en charge des recommandations à cet honneur dans le futur.

## Les athlètes aux Olympiades de 1948 seront pas payés pour "temps perdu"

**LONDRES, 11. (P.A.)** — La Fédération Internationale Athlétique Amateur a remis jusqu'après les Olympiades de 1948 sa décision sur le point très discuté du "temps perdu" — qui permettrait aux athlètes amateurs de recevoir un salaire pendant leur absence de leurs positions régulières — et a ouvert la porte pour l'admission de la Russie comme membre.

Le conseil de la F.I.A.A. fut autorisé à donner la décision finale sur la demande soviétique après l'accomplissement de certaines formalités, y compris le consentement de la Russie à se soumettre aux règlements de l'amateurisme.

En discutant de la demande russe, Lord Burghley, président de la réunion a dit: "Nous devrions approcher la question d'un point de vue raisonnable et oublier le passé quand la définition soviétique du mot amateur diffère de la nôtre." "Ils devraient avoir l'opportunité d'entrer dans les Jeux olympiques avec un record propre", ajouta-t-il.

La Birmanie, la Libanie, l'Iran, la Jamaïque et la Corée furent acceptés comme membres pendant que la demande de la Grèce Anglaise fut tenue en suspens jusqu'à ce que les deux associations dans ce pays en viennent à une entente.

La proposition de la Suède, demandant que les fédérations athlétiques de chaque pays aient la permission de payer par l'entremise d'un employeur, les salaires des athlètes dont on a besoin, jusqu'à quatre dollars par jour quand il prendront part aux Jeux approuvés par l'I.A.A.F. fut écartée "jusqu'à l'an prochain".

Le vote sur ce point du "temps perdu" fut de 29-17. Les pays suivants ont voté avec les Etats-Unis: Canada, Brésil, Ceylan, Irlande, France, Grande-Bretagne, Grèce, Hongrie, Nouvelle-Zélande, Afrique du Sud, Espagne, Suisse et Trinidad.

Les pays opposés à l'amendement furent la Tchécoslovaquie, le Danemark, la Finlande, la Hollande, l'Islande, la Norvège, la Pologne et la Suède.

## Le gros Levy contre deux adversaires à Windsor-Mills, ce soir

Le gros Martin Levy, un colosse de 612 livres surnommé "The Bimpy", fera face à deux adversaires, Legs Langevin et Joe Malch, en semi-finale du programme que présentera le promoteur Jack Toupin à l'Aréna de Windsor-Mills, ce soir.

Le "Bimpy" n'est pas une "bibitte" ordinaire dans l'arène et lorsque sa rudesse ne vient pas à bout de ses adversaires, il utilise son



MARTIN LEVY

arme naturelle, son poids, et ses adversaires ne s'en tirent généralement pas indemnes lorsque Levy assied ses 642 livres sur eux.

La finale ne sera probablement pas moins rude que la semi-finale, car le populaire Jean Pousse devra faire face au dur-à-cuire Arthur Legrand dans un combat de 2 de 3 limité à 90 minutes.

Les tactiques de Legrand laissent le plus souvent à désirer et il n'est généralement pas trop scrupuleux sur les moyens qu'il prend pour se tirer d'affaire dans l'arène; en suite, cependant, il aura un adversaire capable de répliquer et l'ancien joueur de défense des Canadiens et encore solide.

L'autre combat au programme mettra aux prises Yvon Racicot,

## LES MENEURS DES LIGUES MAJEURES

(Presse Associée)

**LIGUE NATIONALE**  
Au bâton — Slaughter, St-Louis, 360.  
Points — Mize, New-York, 47.  
Points produits — Mize, New-York, 42.  
Coups sûrs — Baumhott, Cincinnati, 65; Slaughter, St-Louis, 59.  
Doubles — Ennis, Philadelphie, 14.  
Triples — Cooper, New-York et Edwards, Brooklyn, 4.  
Circuits — Mize, New-York, 15.  
Buts volés — Robinson, Brooklyn, 8.  
Retraits au bâton — Blackwell, Cincinnati, 59.  
Lanceur — Spahn, Boston, 9-1, 900.

**LIGUE AMERICAINE**  
Au bâton — Boudreau, Cleveland, 352.  
Points — Stirmweis, New-York, 40.  
Points produits — Keller, New-York, 36.  
Coups sûrs — DiMaggio, New-York, 59.  
Doubles — Mullin, Detroit, 17.  
Triples — Philey, Chicago et Lehner, St-Louis, 5.  
Circuits — Keller, New-York, 13.  
Buts volés — Dillinger, St-Louis, 14.  
Retraits au bâton — Newhouse, Detroit, 77.  
Lanceur — Shea, New-York, 7-1, 875.

**SEATTLE** — Phil Palmer, 145, de Vancouver, B.C. a remporté la victoire contre Chester Slied, 149 1-2, d'Oakland, Calif., en 10 manches.

de Montréal, et Marshall Lewis, de Toronto; ce combat est limité à 30 minutes ou une chute.

La semi-finale entre Levy, d'un côté, et Langevin et Malch, de l'autre, sera d'une chute à finir.

## Baseball

La Tribune, Sherbrooke, mercredi, 11 juin 1947 page 1

|                  |          |                  |           |
|------------------|----------|------------------|-----------|
| St-Hyacinthe ..  | 8 6 615  | Jersey-City .... | 29 20 59  |
| Sherbrooke ....  | 9 6 600  | Syracuse ....    | 25 18 581 |
| Granby .....     | 9 7 563  | Newark .....     | 21 22 484 |
| Drummondville .. | 5 8 433  | Baltimore .....  | 23 26 471 |
| Farnham .....    | 5 7 417  | Buffalo .....    | 22 26 464 |
| Lachine .....    | 3 6 333  | Rochester .....  | 20 27 420 |
| Acton-Vale ..... | 4 10 286 | Toronto .....    | 17 30 397 |

Ligue Internationale  
G. P. P.C.  
Montréal ..... 28 17 622

Annoncez dans la Tribune

**Bons Compagnons**

**Le Tabac de Qualité OLD CHUM**

HACHE GROS POUR LA PIPE — HACHE FIN POUR LES "ROULEUSES"

**PIEDS DOULOUREUX?**  
Voici du soulagement!  
SAYON, TALC, ONGUENT CUTICURA

## HEUREUSE DECOUVERTE POUR LES ESTOMACS MALHEUREUX!

**Il existe un soulagement pour**

- Les DÉRANGEMENTS d'estomac
- L'Indigestion Nerveuse
- Les Malaises Après les Repas

Des milliers de personnes font tous les jours l'heureuse découverte de Pepto-Besmal, contre les dérangements d'estomac dus aux excès de table et autres causes communes.



Ne bouleversez pas un estomac bouleversé

Prenez l'usage des médicaments drastiques et des anti-acides violents si vous avez l'estomac dérangé. Il faut traiter délicatement un estomac malade. Employez le doux et adoucissant Pepto-Besmal.



**COMMENT TRAITER UN ESTOMAC DÉRANGÉ?**  
Les estomacs dérangés sont généralement causés et il faut les traiter avec délicatesse. Pepto-Besmal est un composé délicat et adoucissant, pour le traitement des estomacs dérangés.

**LA CAUSE DES DÉRANGEMENTS D'ESTOMAC**  
Le dérangement ordinaire peut provenir de surcroît de nourriture ou d'autres excès. Le mal de mer, l'ivresse et l'automobile, peuvent aussi bouleverser l'estomac. Pepto-Besmal apporte un soulagement délicat et adoucissant à ces formes de malaise.

**L'ACTION DE PEPTO-BESMAL**  
Pepto-Besmal adoucit et adoucissant sur les parois de l'estomac et des intestins pour établir le calme. Pepto-Besmal soulage l'indigestion la nausée et la diarrhée, ainsi que les sécheresses et l'acidité d'estomac.

**QU'EST-CE QUE PEPTO-BESMAL?**  
Pepto-Besmal est un composé d'une haute valeur pharmaceutique. Tous ses ingrédients sont adoucissants pour votre estomac. Pepto-Besmal est une formule adoucissante et agréable pour soulager le dérangement commun d'estomac.

**QUI PEUT EMPLOYER PEPTO-BESMAL?**  
Pepto-Besmal est sûr et efficace pour les enfants comme pour les adultes. Pepto-Besmal, qui ne contient pas de sucre, peut être employé par les diabétiques sans "booster" l'équilibre des hydrates de carbone dans leur système.

**QUI SONT LES FABRICANTS DE PEPTO-BESMAL?**  
Pepto-Besmal est fait par la Norwich Pharmacol Company. Depuis plus de quarante ans, la Norwich Pharmacol Company est un chef de file dans son domaine du développement pharmaceutique. Grâce à des recherches constantes et à des expériences, Pepto-Besmal et les autres Produits Norwich sont toujours uniformes et de la plus haute qualité.

UN PRODUIT NORWICH 83F-48

## PEPTO-BESMAL POUR LES ESTOMACS DÉRANGÉS

## SUGGESTIONS POUR LA FÊTE DES PÈRES

Voici une excellente opportunité de témoigner votre reconnaissance à votre père en ce beau jour. Offrez-lui un cadeau qui lui durera toute sa vie durant, un cadeau en véritable cuir... un cadeau qu'il aimera!



• Nécessaires de voyage  
• Porte-clefs  
• Porte-feuilles  
• Serviettes avec fermoir-éclair  
• ETC., ETC.

**J. N. BOISVERT**  
ARTICLES DE CUIR ET DE SPORT  
1 ouest, rue King — Sherbrooke — Téléphone 638

## La saison de balle-molle ouverte avec 5 clubs à Plessisville

La Ligue de Balle-molle de Plessisville a brillamment ouvert sa saison alors que 4 des 5 clubs étaient aux prises. Une foule nombreuse a été témoin des rencontres. Les scores ont été élevés, mais si l'on tient compte du peu de pratique de chaque équipe l'on peut anticiper des parties intéressantes.

Une batteries d'honneur et un champ intérieur d'honneur a fait l'ouverture des hostilités. M. le maire Gérard Côté était le lanceur. M. Ludger Boulanger, représentant M. J.-L. Héon, du Triot LaSalle était le receveur. M. le curé M. Boivin, v.l., était au bâton. M. Uldorpe Lemieux, directeur du Cercle Lacordaire, représentait du président M. J.-Albert Houde, était au premier but. M. Benoit Chartier, président de l'Association du Bien-Être de la Jeunesse au deuxième.

M. Jules Roberge, président de la Ligue, à l'arrêt-court et M. Albert Béland, gérant du Triot Somerset, au troisième but.

M. Marcel Hubert était en charge de la première partie avec M. Jos. Daudelin, sur les buts. M. Conrad Henri, était au marbre pour la seconde joute et M. Robert Lemay, sur les buts.

Dans la première joute, les Triots, champions de l'an dernier, ont remporté la victoire sur Porano, par le compte de 21 à 13. Si l'on tient compte que le Porano a connu une mauvaise manche, soit la troisième, alors que les champions de l'an dernier ont compté 10 points, l'on peut dire que la partie a été contestée. Porano manquant les services de deux joueurs réguliers. Les vainqueurs ont frappé à coups de circuit, soit deux par Lauréat Dalgie, dont 1 avec 3 coureurs sur les sentiers, deux par Paul-Armand Provencher, et un par R. Grondin. Pour le Porano, Léo Vaillancourt et F. Dalgie ont aussi cogné des quatre-buts. Bernier et Grondin formaient la batterie des Triots et F. Dalgie et C. Henri, celle de Porano.

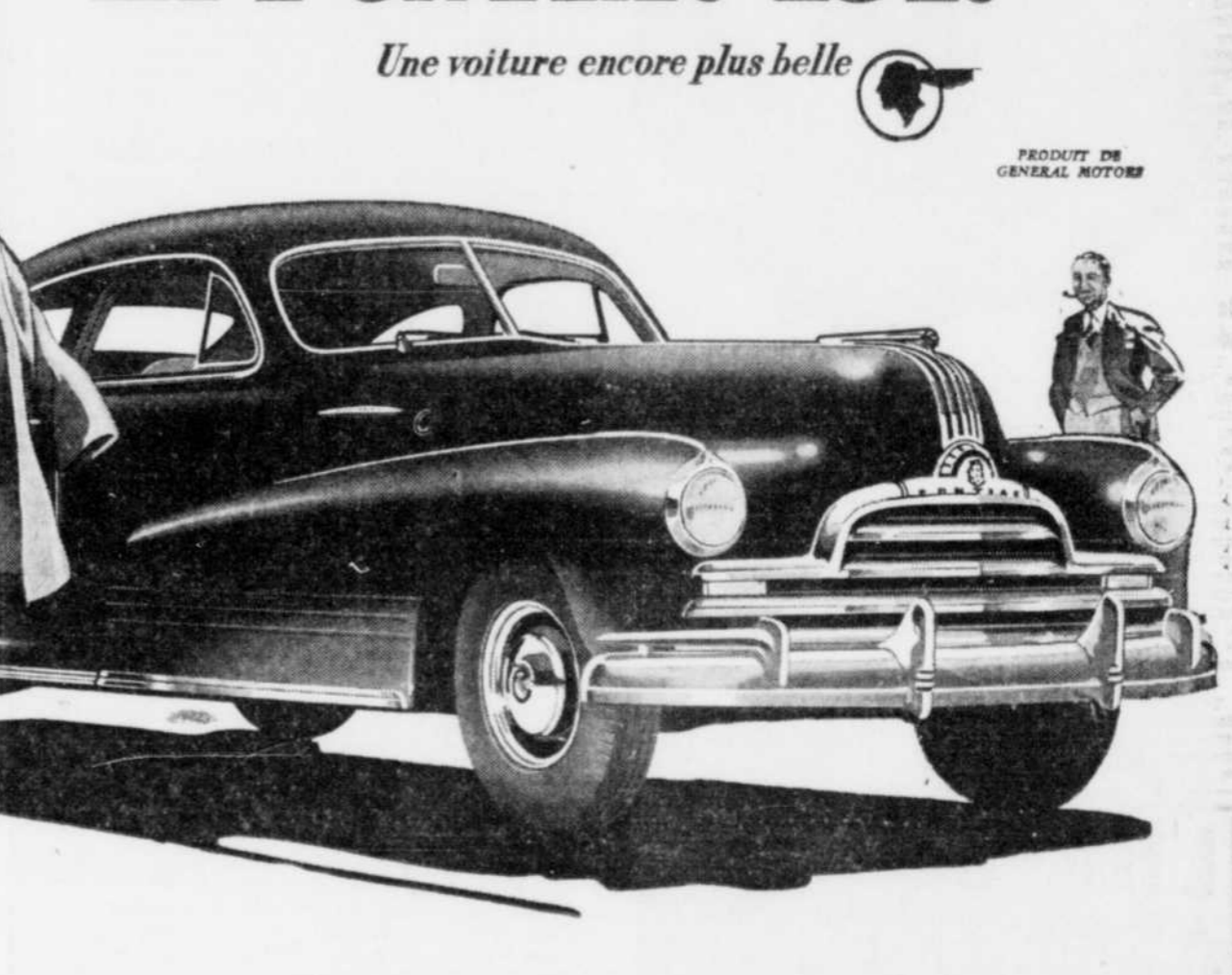
Dans la seconde partie, les Indépendants, dirigés par Jean-Laval Dubois, club composé de vétérans du baseball ont infligé une cinquième défaite au Lacordaire par 37 à 17. Martel a frappé pour le circuit pour les vaincus et Lambert, Larochelle et Gagnon en ont fait autant pour les vainqueurs. Jos. Daudelin a frappé 2 trois buts. Batterie pour les Indépendants: C. Caouette, Dubé et J.-P. Vallée. Pour les Lacordaires: Houde, Boulanger et Bergeron.

(Presse Associée)

**BROOKLYN** — Johnny Warren, 135 1-2, de Brooklyn, a battu par décision Walter (Cahay) Lewis, 132, de Brooklyn, en 8 manches.



## LA PONTIAC 1947



## La Pontiac a des fins bien déterminées!

Le propriétaire d'une Pontiac peut avoir la certitude que cette auto est conçue et construite dans le but de lui donner une valeur déterminée.

Elle est d'abord conçue pour vous donner une bonne performance — une vraie bonne performance — un rendement dont vous aurez à vous réjouir chaque fois que vous prendrez le volant. Cela s'applique au moteur, à la spaciosité et au confort de la voiture, à sa tenue de route et à sa maniabilité.

Mais la Pontiac est aussi conçue pour vous procurer l'économie — pour un fonctionnement peu coûteux — pour un service à coût modique — pour un très longue durée. Bref, la Pontiac est conçue pour donner entière satisfaction — au plus faible coût possible.

Cela est toujours vrai de la Pontiac. Ainsi, peu importe quand vous espérez recevoir votre prochaine voiture — que ce soit une Pontiac. C'est une valeur merveilleuse.

Et voici ce qui est au fond de la valeur supérieure de la PONTIAC

**BEAUTÉ** — Le style trait d'argent de distinction • Nouveau dessin massif de l'avant • Élégance générale plus raffinée.

**CONFORT** — Grosse carrosserie Fisher spacieuse • Fameuse marche triplement amortie • Intérieurs plus luxueux • Genoux mécaniques à l'épreuve des chocs • Ventilation Fisher à l'épreuve des courants d'air • Maniabilité remarquable.

**SÛRETÉ DE FONCTIONNEMENT** — Moteurs à tête en L, six ou huit cylindres, doux et puissants • Graissage à débit mesuré sous pression entière • Épurateur d'huile permanent à haute efficacité.

**ÉCONOMIE** — Tubulure "Scotch-Mist" à réchauffage rapide • Sélecteur d'essence • Contrôle automatique et à vide de l'étincelle • Contrôle de la température du moteur par tous les temps.

**SÛRETÉ** — Freins hydrauliques multiscellés • carrosserie monocoque • Direction de sûreté "Tru-Arc" • Portes suspendues à l'avant • Visibilité claire • Glace de sécurité "Hi-Test".

## DÉMONSTRATION DE JEEPS VENDREDI, 13 JUIN

10.00 HEURES A.M. — Bord de la rivière Magog, au bout de la rue Esplanade: les représentants de la compagnie donneront une démonstration de lutte au feu d'huile et de gasoline au moyen d'un usage d'eau.

2.00 HEURES P.M. — Coin chemins d'Ascot et Duplessis, 2 milles des limites de la ville: les appareils suivants, montés sur jeep, feront l'objet de la démonstration: marieau à l'air, vaporisateur pour peinture et insecticide; pompe à l'eau d'une capacité de 330 gallons (American Marsh), compresseur Sterling à deux roues, charrie à neige Sterling à trois genres d'opération, scie "buzz" Sterling, caisse à extension Newgreen, treuil Keonig, foreuse pour trous de poteaux, et quelques autres.

REPRESENTANT AUTORISÉ

**THOMPSON'S GARAGE REG'D**  
SHERBROOKE

**MARQUIS AUTOMOBILES**  
479, Rue KING-OUEST — SHERBROOKE — TÉL. 1864-R

**Visite pastorale de Mgr Desranleau à Disraéli**

DISRAËLI (Courrier) — Le 31 mai, à 3 heures, avait lieu chez nous l'arrivée de Son Excellence Mgr l'évêque de Sherbrooke. Quelques minutes plus tard, il faisait son entrée solennelle à l'église, se rendant les bénédictions sur son passage. Mgr adressa la parole aux enfants confirmés, leur rappelant que le jour de la confirmation était le deuxième plus grand jour de leur vie, le premier ayant été celui de leur baptême. Il leur parla aussi des dons du St-Esprit, leur expliqua les différentes cérémonies de la confirmation, invita les parents à prier pour les confirmés, afin que les derniers soient fidèles aux lumières de l'Esprit-Saint. Ensuite il procéda à la cérémonie de la confirmation.

**surprise agréable pour les jeunes qui détestent les laxatifs**

Mme, plus de pleurs, plus de tasses à cause du laxatif... Si vous employez le nouveau laxatif moderne de la composition scientifique moderne de la Tabacaria... les enfants les aiment. Spécialement conçus pour les enfants de 3 à 15 ans. Douce, efficace sans la violence ni l'assouplissement caractéristiques de bien des remèdes détestés. Elles adoucissent l'algèbre d'estomac, qui accompagne souvent un dérangement des intestins. Vous verrez comme les enfants se débarrassent sans peine de leur problème. Demandez aujourd'hui les Tabacaria Children's Laxative.

M. et Mme Jean-A. Binette remplaceaient les fonctions de parrain et marraine à l'égard de ces jeunes. Le nouveau, la cérémonie se termina par quelques mots de Son Excellence Mgr l'évêque, demandant aux enfants de se rappeler toujours trois choses: de connaître, d'aimer et de défendre Jésus, de prier beaucoup pour N.S. Père le Pape, l'évêque, le clergé.

Mgr l'évêque était accompagné de plusieurs prêtres, dont M. l'abbé Eugène Foley, ancien vicaire chez nous et fondateur de plusieurs bons mouvements dans notre paroisse autrefois. Le lendemain, Mgr quitta Disraéli vers 3 heures de l'après-midi. M. le curé s'était rendu ce jour-là assister à la première messe de son neveu, M. l'abbé Aimé Doyon, de Marbléton. Mgr Desranleau fit le sermon aux trois messes paroissiales, touchant toutes les questions d'intérêt moral.



**Première messe à St-Adolphe** — Cette photo a été prise devant l'église de St-Adolphe-de-Duvidal à l'occasion de la première messe de M. l'abbé Aimé Doyon. On reconnaît, première rangée, de gauche à droite, M. Joseph LEMIEUX, Mme et M. Henri VACHON, M.A.L., de Garthby, M. l'abbé A. FOURNIER, qui prononça le sermon de circonstance, à l'occasion de l'hospital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke; M. l'abbé J.-E. MARCOUX, curé de Disraéli; M. l'abbé R. GIROUX, curé de St-Adolphe; M. Ernest DOYON, père du nouveau prêtre; M. l'abbé Aimé DOYON, Mlle Simone DOYON, l'abbé J.-S. BOURQUE, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, Mme BOURQUE, M. Ernest GINGRAS, maire de la localité; M. l'abbé Lucien L'HEUREUX, ancien curé de la paroisse; M. l'abbé L. VAILLANCOURT et M. l'abbé G.-A. STEBENNE, de Sherbrooke; M. J.-A. ROUTHIER, de St-Adolphe, 2e rangée, M. et Mme M. ST-JEAN, M. et Mme R. BEAUBIEN, M. Alcide DOYON, M. Thérèse DOYON, M. et Mme Lionel DOYON (Léa Doyon), Mlle Rosette DOYON, Mlle Laure-Alice DOYON.

**Décès de Mme Albert Messier à Courcelles**

COURCELLES (Courrier) — Un hébraï a été chanté, récemment, pour Mme Albert Messier (Virginie Picard), ancienne citoyenne de notre paroisse. La défunte demeurait à St-Rémi de Tingwick, chez sa fille, Mme Ernest Larrivé, le service eut lieu à St-Rémi et la dépouille mortelle a été transportée dans le lot de la famille Alex. Messier, au cimetière paroissial de Courcelles.

A cette occasion, plusieurs parents et amis de la famille se sont rendus offrir leurs sympathies à la famille éplorée. Mme Messier était la mère de M. Alex. Messier, de cette paroisse.

Elle laisse dans le deuil, M. et Mme Alex. Messier, de Courcelles, M. et Mme Wilfrid Messier, de Victoriaville, M. et Mme Ernest Larrivé (Marie), de St-Rémi de Tingwick, Mme Ida Messier, de Victoriaville; des petits-enfants, Léon, Yvan, Claude Messier, de Courcelles, Suzanne, Lisette, Micheline Messier, de Victoriaville, M. et Mme Louis L'Écuyer, de Magasin, On reconnaît aussi M. Raoul Arsenault, M. et Mme Edmond Domingue, M. et Mme Emile St-Pierre (Marie St-Pierre), M. et Mme Arthur Laurent, M. Paul Laurendeau, tous de Courcelles, M. et Mme Gérard Bélanger, leurs enfants, Lisette, Gilles, de Lambton; Mme Elzée Le Roux, Mme William Savard, tous de St-Rémi de Tingwick, M. Conrad Roberge, d'Asbestos.

M. et Mme Fernand Patry (Jacqueline Bureau) sont les heureux parents de leur premier bébé, une fille, née et baptisée à Lambton sous les prénoms de Marie-Lisette-Nicole, Parrain et marraine, M. et Mme Cyrille Bureau, grands-parents du bébé; porteuze, Mme Renaud Bureau, tante du nouveau-né, tous de Lambton.

M. et Mme Denis Patry (Albertine Goulet) sont aussi les heureux parents d'un premier-né, baptisé sous les prénoms de Marie-Denis-Marcel, Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Goulet, grands-parents de l'enfant; porteuze, Mlle Rollande Patry, tante du bébé.

M. et Mme Arthur Patry (Eva Rose Arsenault) sont les parents d'un poupon, baptisé à St-Evariste, sous les prénoms de Joseph-Carol-Jolin, Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Patry; porteuze, Mme Gérard Patry, oncle et tante du nouveau-né.

M. et Mme Emery Quirion (Laurence Morin) sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gervais-Gaetan, Parrain, M. Fernand Rodrigue; marraine, Mlle Rita-Rose Quirion; porteuze, Mlle Noëlla Quirion, toutes deux sœurs du bébé.

M. et Mme Gérard Couombe (Dora Quirion) sont aussi les heureux parents d'un garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph-Germain-Yvan, Parrain et marraine, M. et Mme Armand Lessard; porteuze, Mme Emile Couombe, tante du nouveau-né.

**La police de Coaticook n'a pas chômé pendant le mois de mai**

COATICOOK (DNC) — Les pompiers de Coaticook n'ont pas chômé pendant le mois de mai, comme le démontre le rapport du chef Roch Dandenaui. En plus de répondre à plusieurs appels pour feux de cheminée, ils ont combattu deux incendies importants: l'un chez M. Garon, de Coaticook-Nord, qui n'a heureusement endommagé que la partie arrière de la propriété; l'autre chez M. L.-M. Mérose, de Dixville, qui a détruit le magasin et la demeure de ce dernier. Les dommages causés par l'incendie dans la région de Coaticook, durant le mois de mai, s'élevèrent à \$7,340.

La police a opéré 11 arrestations au cours du mois, et le Recorder a imposé \$314,25 d'amendes et de frais. On a arrêté 2 personnes pour assauts sur des policiers, 3 pour l'usage d'un véhicule, 3 pour conduite d'automobile en état d'ivresse, et 1 pour avoir troublé le paix.

Une jeune fille de Coaticook, sur plainte de sa mère, fut arrêtée pour contrainte, scandale et désordre. Le sous-chef Albert Sidelau la conduisit à Montréal, à la maison de correction de Loreste.

**Historique de Victoriaville**

(Suite de la page 12) sont très florissantes et excellentement leurs produits sur les marchés de Victoriaville et d'Arthabaska.

La Chambre de Commerce des Jeunes de Victoriaville en coopération avec les autres associations de cette ville mérite leur large part dans le développement industriel de Victoriaville, qui possède un grand nombre de manufactures parmi lesquelles nous mentionnons spécialement: The Victoriaville Furniture Ltd., Eastern Furniture Ltd., Victoriaville Specialties Ltd., Eastern Woodwork Co. Ltd., The Shawinigan Water and Power Co. Ltd., Fashion Craft Ltee, Rubin Bros., C.M. et T. Inc., Utility Textile Fournier Limitée, Ponderie Universelle Engr., Thomas Grégoire, La Cie Jutras Limitée, Victoriaville Matras and Spring Bed Co., Victoriaville Industries Ltd., Lactantia, L'Industrie des Coopératives de Québec, La Société Coopérative Atvico des Bois-Francs, L'Abbattoir des Volailles, Gagné et Frères Limitée, Hébert Engr., Cormier Limitée, La Salle Paving, J.-E. Blais, Bouchard et Fils, J.-E. Desrochers, Roberge et Frères, La Cie des Automobiles, Victoriaville Chesterfield, Le Système Comptant Enr., Rheault et Frères, La Crémérie des Bois-Francs, La vie des Autos Jutras, Houle et Frères, Alfred Blais, etc.

**De l'hygiène à Coaticook**

COATICOOK (DNC) — Sur demande du conseil municipal, le chef de police Roch Dandenaui a fait enquête sur les dépotoirs de la ville. Il a approuvé l'usage qu'on fait du dépôt de la rue Sherbrooke, à Coaticook-Nord, vu qu'il est passablement éloigné des lieux habités. Mais il a demandé que la ville défranche aux citoyens de jeter leurs déchets sur les bords du rang 9 et sur la rue Stuart, sur la ferme de M. Bouchard. Ces endroits sont trop rapprochés des résidences.

**La construction en Allemagne fait grandement pitié**

BERLIN, 11. (Reuter) — Si la construction et la réparation des maisons dans la zone britannique en Allemagne se continuent au rythme actuel, il faudra jusqu'à l'an 2121 pour que les Allemands atteignent le même standard d'habitation que les Anglais possèdent-ils en ce moment.

On espère bien que les problèmes courants de main-d'œuvre et de matériaux seront résolus avec le temps, mais peu d'urgence, allus ou allemands, croient avec optimisme que le standard de l'habitation britannique en 1948 sera atteint en Allemagne avant 1990. On estime qu'il y a environ 100,000 Allemands vivant dans la zone britannique, vivent dans ce qu'on appelle "des abris d'urgence". La préférence va aux mines. Des experts croient que, si bien regardé à l'avance, les intérêts des 23,000,000 d'habitants de la zone britannique seront mieux préservés si l'on favorise délibérément les mineurs en matière d'habitation.

Voilà pourquoi on a concédé à des villes de la vallée de la Ruhr des matériaux de construction qui dépassent de beaucoup leurs besoins urgents, même compte tenu de l'étendue des dégâts.

Des 5,500,000 maisons existantes en 1939 dans ce qui est aujourd'hui la zone britannique, 1,600,000 furent définitivement détruites. Outre le problème de leur remplacement, pour maintenir l'habitabilité de choses existant en 1939, il faudrait construire ou rendre habitable 100,000 maisons chaque année. La poussée actuelle de la construction va de 75,000 demeures. Mais il faut aussi tenir compte de l'accroissement continu de la population, car plus de réfugiés que jamais arrivent de l'Est.

**Fête des mères à Fontainebleau**

FONTAINEBLEAU (Courrier) — A l'occasion de la fête des mères, une très belle soirée fut organisée par Mlle Lorraine Brunelle, institutrice du village, avec vingt-cinq petits enfants, au profit des œuvres paroissiales. La salle paroissiale était remplie à pleine capacité.

Voici le programme de la soirée: Mot de bienvenue, par Conrad Scott; récitation: "A mon petit caractère", par Juliette Turgeon; sketch: "Petit vieux et petite vieille", par Rachel Ducharme et Claude Scott; récitation: "Le petit doigt de maman", par René Leblanc, Romuald Tétrault et Bertrand Delisle; chant: "Pour toutes nos mamans", par tous les élèves; récitation: "Le pouce", par Réjeanne Perras; saynète: "Poupées et petites mamans", par Juliette Turgeon, Fleurette Delisle, Françoise Tétrault, Rachel Ducharme, Thérèse Lagasse, Juliette Tétrault, Claudette Ducharme, Solange et Thérèse Scott, Jeanine Lagasse et Rose-Berthe Jeanine; récitation: "Je suis né un dimanche", par Bertrand Delisle; récitation: "Petite mère c'est toi", par Fleurette Delisle, Marcel Lagasse et Juliette Tétrault; sketch: "Chez le cordonnier", par Thérèse Lagasse, Bertrand Delisle; chant, par M. Paul-Hubert Hallé; récitation: "Quand je serai Madame", par Fleurette Delisle; sketch: "Le fromage", par Pierrette Delisle et Juliette Tétrault; récitation: "Les fougères", par Réjeanne Perras.



**Serez-vous le jouet du destin?**

Vous marchez de l'avant! Votre compagnie offre des promesses d'avenir. Vos associés et vous-même formez une bonne équipe. Mais si l'un de vos associés vient à disparaître... pourrez-vous contrôler la situation ou dépendrez-vous d'héritiers? Pour vous éviter de devenir un jouet dans la main du destin, confiez-vous à l'ALLIANCE NATIONALE.

Elle vous présente une police spéciale d'assurance d'affaires.

Il y a un de nos représentants dans votre localité; consultez-le.

Hon. E. L. PATENAUDE président Roger MARTEL général gérant

480 QUÉBEC, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL

Siege social à Montréal

**ALLIANCE NATIONALE**

Assurance-vie

OBSERVEZ DANS VOTRE PROPRE FOYER comme la Poudre Dentifrice Pepsodent produit sur vos dents la merveille de

**BLANCHEUR DENTAIRE**



Maintenant! Notez l'éclat de vos dents grâce à Pepsodent

Comme vos dents sont blanches après un nettoyage par le dentiste! C'est la vraie blancheur dentaire; et votre dentiste emploie de la poudre. Pepsodent est fabriqué spécialement pour enlever... doucement mais efficacement... chaque film qui noircit l'éclat de vos dents. Adoptez dès aujourd'hui la poudre dentifrice Pepsodent et obtenez pour vos dents cette merveille de blancheur dentaire!

POUR AVOIR LA BOUCHE PLUS PROPRE, LES DENTS PLUS BLANCHES... EMPLOYEZ PEPSODENT DEUX FOIS PAR JOUR.

C'est l'ÉCLAT qui fait la différence

ET PEPSODENT EST LA SEULE POUFRE DENTIFRICE CONTENANT DE L'IRIUM



**PENSEZ MAINTENANT À L'HIVER PROCHAIN**

Brûlez le CHARBON D & H

LE CHARBON DUR FAVORI DU CANADA

COMMANDEZ CHEZ VOTRE MARCHAND



**Il est temps que vous essayiez ce son!**

... avec d'autres éléments nutritifs aussi

MALTÉ et doux, ce son a vraiment une saveur différente — une saveur qui pousse les gens à en redemander.

Et ces flocons croustillants fournissent les matières inassimilables qui font souvent défaut dans les régimes alimentaires modernes. Mangés régulièrement au déjeuner, ils agissent comme régulateur naturel.

Faits avec d'autres parties du blé, les Flocons de Son Post four-

**Salade de Légumes comme Mets principal**

... Délicieuse avec de la Vraie Mayonnaise!



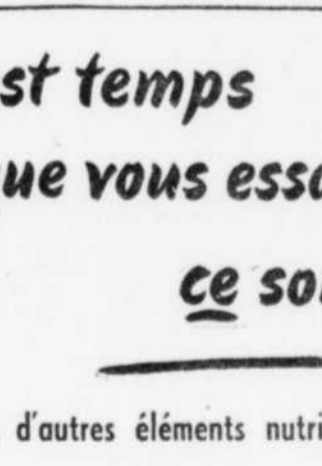
Pour servir, comme mets principal, une salade délicate et tentante, mélangez, en quantités égales, des fèves de Lima, blé d'Inde, betteraves et céleri en dés... ajoutez de l'oignon haché menu... et humectez de Vraie Mayonnaise Blue Ribbon. Les fèves de Lima donnent de la consistance à la salade — la Blue Ribbon la rend plus appétissante et plus savoureuse!

Douce et fraîche, la Blue Ribbon est faite avec de l'huile toute fraîche, des œufs sélectionnés, des vinaigres de choix et une formule secrète d'épices. Elle est doublement-fourcée — si épaisse et si crémeuse qu'elle peut être a-l-l-o-n-g-é-e avec de la crème ou un condiment sans devenir trop clair.

SUGGESTION POUR SANDWICHES — Peins ou gros, ordinaires ou de favresse, les sandwiches sont plus délicieux quand vous employez de la Blue Ribbon dans les garnitures ou sur le pain. Savoureuse avec tous genres de garnitures — ne s'imbrise jamais dans le pain.

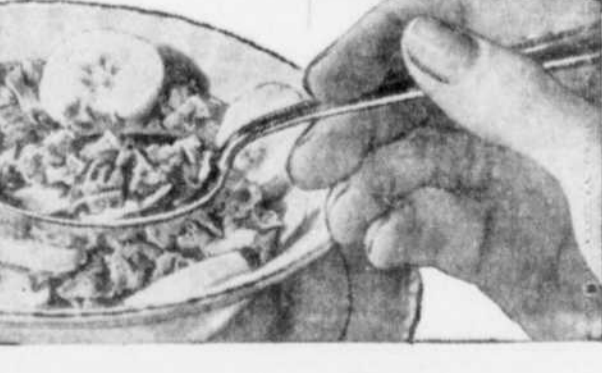
**Vraie MAYONNAISE BLUE RIBBON**

HELLMANN'S



**FLOCONS DE SON Post**

Un Produit de General Foods 8-2779





# LA VILLE DE VICTORIAVILLE EST OUVERTE AUX CHAMBRES DE COMMERCE DES JEUNES DES CANTONS DE L'EST, DIMANCHE, 15 JUI, À L'OCCASION DE LEUR CONGRES REGIONAL

ATTENTION! ATTENTION!

Pour photographies de tous genres voyez le

## STUDIO DUBUC

Roland Mathieu, prop.

7, rue St-Dominique — Victoriaville — Tél. 255

UN FRANC SUCCES AU CONGRES DES CHAMBRES DE COMMERCE DES JEUNES DES CANTONS DE L'EST!

## LES QUATRE SAISONS

F. Haron, prop.

Confection pour hommes, dames et enfants

204, rue Notre-Dame — Victoriaville — Téléphone 493

## PAVILLON DES POINTES BEAUDET

M. Benoît et Mlle Gertrude Beaudet, props

- Endroit idéal pour rafraichissements au cours de l'été
- Orchestre de danse
- Le seul endroit de la région des Bois-Francis où vous pouvez déguster un bon "Bar-B-Q"
- Service d'autobus de la ville jusqu'au pavillon

VICTORIAVILLE, QUE.

Bon succès au Congrès!

## EMILE FOURNIER

MARCHAND DE CHAUSSURES

Maurice Fournier, membre directeur de la Chambre de Commerce des Jeunes de VICTORIAVILLE

100 - 102, rue Notre-Dame — Victoriaville, Qué.

Meilleurs vœux de succès au congrès régional des Chambres de Commerce des Jeunes!

## THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.

Département commercial et de distribution

VICTORIAVILLE, Qué.

## PROGRAMME

DIMANCHE, 15 JUI

- 8.30 a.m.—Inscription au Collège du Sacré-Coeur.
- 9.45 a.m.—Messe pour les congressistes.
- 10.30 a.m.—Ouverture du congrès. Formation et étude des comités.
- 12.30 p.m.—Buffet, gracieuseté de la ville de Victoriaville, au Chalet des Cèdres.
- 2.00 p.m.—Assemblée générale et rapports de comités.
- 5.30 p.m.—Coquetel au Chalet des Cèdres.
- 6.30 p.m.—Banquet au Manège Militaire.
- 10.00 p.m.—Danse avec orchestre de Maurice Meerte, de Montréal.



M. Rodolphe LAMIRANDE, président et organisateur du Congrès. M. Bertrand GARON, directeur et publiciste du Congrès.

GRAND SUCCES AU CONGRES!

## LES MAGASINS J. A. LEAHEY

EPICERIE - CHARCUTERIE

131 et 260, rue Notre-Dame — Téléphones 316 et 359

VICTORIAVILLE, QUE.

## FOURRURES LUXUEUSES

QUAND IL S'AGIT DE FOURRURES, NE MANQUEZ PAS DE VENIR NOUS VISITER

MANTEAUX DE FOURRURE SUR MESURES  
REPARATIONS DE TOUS GENRES  
SUPERBE VISON CANADIEN  
FOURRURES

## L. BOISVERT, Enr.

Miles L. et L. JUTRAS, props.

121, RUE NOTRE-DAME — TELEPHONE 684  
VICTORIAVILLE, QUE.

## Chaleureuse Bienvenue

AUX

CHAMBRES DE COMMERCE  
DES JEUNES DE LA  
REGION DES CANTONS DE L'EST

QUE LEUR SEJOUR EN NOTRE VILLE  
SOIT AGREABLE!

## RODOLPHE LAMIRANDE



BIJOUTIER

PRESIDENT DU CONGRES REGIONAL

## OFFICIERS DU CONGRÈS

- M. Rodolphe Lamirande, président et organisateur en chef.
- M. Alexandre Hamel, secrétaire.
- M. Bertrand Garon, publiciste.
- M. Gérard Amiot, inscriptions.
- M. Roger Chaput, réception.
- M. Maurice Habel et Maurice Leahey, banquet.
- M. P.-André Julien, comité d'église.
- M. Jacques Foucault, décorations.
- M. Alphonse Charland, buffet.
- M. Georges-Etienne Jutras, comité du transport.
- M. et Mme Martin Jutras, comité de réception pour hommes et dames.
- M. Gérard Michaud, comité du bal.

## Historique de Victoriaville

(Par Roméo Courchesne)

VICTORIAVILLE. — Victoriaville est reconnue dans le pays tout entier comme l'un des plus grands centres pour la fabrication du meuble et du vêtement, elle est aussi parmi les villes les plus progressives des Cantons de l'Est. Sa population est d'environ 12.000 âmes, mais elle augmente rapidement comme il est facile de constater en consultant les statistiques publiées depuis sa fondation. Victoriaville, qui n'était, il y a 75 ans, qu'un point sur la carte du Canada, un petit hameau sur les bords de la rivière Nicolet, a un ample lieu d'arrêt sur la voie ferrée du Grand-Tronc, où on descendait pour se rendre au village d'Arthabaska, chef-lieu du comté du même nom. Le modeste village construit à proximité du chemin de fer ne fut reconnu comme municipalité distincte qu'en 1863. Il prit alors le nom de Victoriaville en l'honneur de l'illustre souverain qui régnait en Angleterre.

La ville de Victoriaville fut détachée de la paroisse de Sainte-Victoire et incorporée en 1890. La paroisse de Sainte-Victoire fut érigée canoniquement et civilement en 1882, et desservie par 75 ans, qu'un point sur la carte du Canada, un petit hameau sur les bords de la rivière Nicolet, a un ample lieu d'arrêt sur la voie ferrée du Grand-Tronc, où on descendait pour se rendre au village d'Arthabaska, chef-lieu du comté du même nom. Le modeste village construit à proximité du chemin de fer ne fut reconnu comme municipalité distincte qu'en 1863. Il prit alors le nom de Victoriaville en l'honneur de l'illustre souverain qui régnait en Angleterre.

On trouve à Victoriaville un couvent dirigé par les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, et un important collège dirigé par les Frères du Sacré-Coeur. L'église de cette ville est renommée pour l'harmonie et l'élégance de ses lignes extérieures pour la beauté et la pureté de son intérieur, de style corinthien, et pour la magnificence de ses sculptures et de ses décorations; la voûte, surtout, est remarquable pour la délicatesse et son ornementation. Ce temple compte parmi les plus beaux monuments de la rive sud du Saint-Laurent, et est admiré à bon droit par les connaisseurs.

les aspects, le noble titre de REINE DES BOIS-FRANCIS. Victoriaville, située sur le bord de la rivière Nicolet, à mi-chemin entre Québec et Sherbrooke, à trente-six milles des Trois-Rivières, à cent dix milles au sud-est de Montréal, et sur le parcours du chemin de fer National du Canada, qui la relie directement aux grands centres de la province par plusieurs lignes et embranchements, est le centre industriel et commercial le plus important en territoire prospère et desert tout à la fois. Dans la campagne, la grande culture, les cultures maraichères et fruitières et l'industrie laitière (A suivre en page 10)



L'ETE EST A LA PHOTO!

AMATEURS  
CONFIEZ-NOUS VOTRE TRAVAIL DE PHOTOGRAPHIE

## STUDIO ST-JEAN-BAPTISTE ENR.

185, rue Notre-Dame — C.P. 223 — Tél. 830

VICTORIAVILLE

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES. PARTICIPEZ AU CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE DES DISCIPLES DE L'ART DE VICTORIAVILLE

## Bon succès au Congrès!

AVEC LES HOMMAGES DE

## FOURNIER LIMITÉE

MANUFACTURE DE CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE POUR DAMES

CONSEIL D'ADMINISTRATION

- EUDORE FOURNIER, président
- JOSEPH-EUDORE FOURNIER, vice-président
- ALBERT FOURNIER, gérant
- ANTONIO FOURNIER, directeur
- ROBERT FOURNIER, directeur

22, RUE OCTAVE

VICTORIAVILLE

## Meilleurs vœux au Congrès!

Avec toute la population de Victoriaville, nous nous réjouissons de la réunion chez nous des CHAMBRES DE COMMERCE DES JEUNES DES CANTONS DE L'EST et nous leur souhaitons la plus cordiale

BIENVENUE

## HÔTEL MANOIR VICTORIA

CARIGNAN & GARON, props

- LE RENDEZ-VOUS DES VOYAGEURS ET DES TOURISTES
- PLAN AMERICAIN
- CUISINE EXCELLENTE

155, RUE NOTRE-DAME — TELS: 11 - 38 - 306

VICTORIAVILLE, Qué.

Nous espérons que les délégués des Chambres de Commerce de la région se plairont beaucoup dans notre ville, et que le congrès remportera un franc succès!

## VICTORIAVILLE FURNITURE LIMITED

"Où les bons meubles sont faits"

MANUFACTURE A VICTORIAVILLE

J.-E. ALAIN, président

F.-E. ALAIN, vice-président — J.-E. ALAIN, trésorier